

NASTAVAK SJEDNICE GRADSKOG VIJEĆA

# DUGA DIOBA IMOVINE BIVŠE OPĆINE ŠIBENIK

Prijedlog sporazuma o preuzimanju nekretnina, pokretnina, finansijskih sredstava, kao i prava i obveza nekadašnje općine Šibenik, vijećnici nisu prihvatili

# ŠIBENSKI

GLASILO ŽUPANIJE ŠIBENIKA

GOD. XXXIII.  
BROJ 1631IZDAVAČ: INFORMATIVNI CENTAR  
Šibenik, 1. travnja 1995.

SUSRET  
HRVATSKIH  
NOVINARA  
NA RUTI OD  
SPLITA DO  
ANCONE

# NOVA BRA RIJEČKE »JADROLINIJE«

Zbog prometnih teškoća, morski je put perspektiva Hrvatske za razvoj gospodarstva i turizma. Najveći hrvatski linijski brodar, riječka »Jadrolinija«, napravila je poslovni probor posebice na talijansko tržište, a diljem Europe zastupa je čak stotinu i pedeset agenata. O tome je bilo razgovora na susretu novinara iz hrvatskih redakcija, koji su, kao gosti »Jadrolinije« brodom »Ivan Zajc« plovili do Ancone

Stranica 7.



IZASLANSTVO SABORSKOG ODBORA ZA MIRNU REINTEGRACIJU  
PRIVREMENO OKUPIRANIH PODRUČJA BORAVILO U ŠIBENIKU

# »NA POVRATAK NEĆETE ČEKATI KAO ONI KOJE JE ROTJERAO PROPALI COMMUNISTIČKI ŽIM«

U ŽARIŠTU

## NOVI MANDAT I ZAMKE DIPLOMATSKIH UOPĆAVANJA

Očito, svijet pa čak i naši prijatelji, isključivo rabe riječi: sukobi u blvsoj Jugoslaviji, obje strane, jedna strana, druga strana, srpsko pitanje, kninski Srbi ltd. umjesto: srpska agresija, Hrvatska i pobunjenici, žrtva, okupator, pobunjenici. Sve da je ovdje i riječ o jezičnoj nepreciznosti radi se o opasnim zamkama

Stranica 2.

Pošto je prije dva mjeseca, poslije duge saborske rasprave utemeljen Odbor za mirnu reintegraciju privremeno okupiranih hrvatskih područja, članovi toga odbora s Dragom Krpinom na čelu našli su se u Šibeniku, a potom posjetili Pirovac i Miljevce. Bio je to njihov prvi izlazak »na teren«. Povod je bio dosad neriješen problem iskapčanja struje prognanicima koji je nisu u stanju platiti, ali je svrha bila sveobuhvatnija: upoznati se detaljno sa životom prognanika kako bi se u Saboru kvalitetnije donosili novi zakonski projekti iz te oblasti kao i konkretni akti Vlade RH

Stranica 4.

ANTE MATIĆ, GRADONAČELNIK  
GRADA DRNIŠA

# JESMO LI OPET PREVARENİ?

Bojim se da je naš povratak još jednom odgođen, a za godinu, dviće ili tri neće se imati tko vratiti. To što smo ponovno aktualizirali izmjenu naziva Županije šibenske u šibensko-drnišku ne treba stvarati antagonizme. Zašto sjedište NP »Krka« sutra ne bi moglo biti u Drnišu?

Stranica 3.

**GRADSKI RETROVIZOR**

## RAT TAŠTINE

**N**i drugi pokušaj smjenjivanja gradonačelnika prof. Ante Šupuka u relativno kratkom razdoblju nije prošao na Gradskom vijeću. No, u drugom je izglasavanju (ne) povjerenje mandat prof. Šupuka bio na ozbiljnoj kući — teniskim rječnikom aktualni gradonačelnik izvukao se tek u tie breaku.

Nesporno je pravo oporbenih stranaka da u borbi za vlast traže i smjenjivanje gradonačelnika. U demokratskom milje svatko ima pravo na kritiku i svoje argumente, ali... Ostaje spornim zašto se najčešće oporbena stranka HSLS u obrazloženju druge inicijative za smjenjivanje gradonačelnika pozvala na »istorodnost želje HDZ-a« kao najčešće stranke na razini Županije.

— Ne, na razini Gradskog odabora naše stranke nije bilo nikakvih prijedloga, razmišljanja, a potovu su službeno prihvocene inicijative o izglasavanju (ne)povjerenja gradonačelniku Šupuku — odlučno će i u posve privatnom razgovoru zanjekati jedan od članika HDZ-a i dožupan inž. Ivo Balca.

Zašto su četvorica HDZ-ovskih vijećnika, u odsustvu službenog stava na razini stranke, svejedno poduprili inicijativu o smjenjivanju gradonačelnika, to najbolje znaju ostali predstavnici HDZ-a u Gradskom vijeću, koji su prema propočenju liberala, »izvršili pritisak« na spomenutu četvoricu ne bi li promijenili stav.

Što to uopće znači »izvršili pritisak« u višestrajanju i parlamentarnoj demokraciji? Tko to toliko idealizira politiku ili političare da se iznenaduje, kad oni »preko noći« promijene »čvrsti stav«? Zašto neki i danas zamjeraju prof. Šupuku što je prije ustoličenja za gradonačelnika praktički u zadnjem tren napustio oporbeni blok i priklonio se HDZ-u? Kao da (predizborna utrka u sebi ne krije i onu najvulgarniju tezu »tko da više«?)!

Od tog (ne)čekivnog poteza aktualnog gradonačelnika neke (ili nečije) taštine nisu ostale zaličene ni do danas. Povrijedene taštine je, uvjeravaju me dobro upućeni, bila i razlog što su se četvorica HDZ-ovaca otrgnuli od stranačke stege, te ustali protiv prof. Šupuka, koji je navodno pojavljiva neke njihove zamisli.

Nažalost, ni gradonačelnik nije posve nevin u tom ratu taštine, u kojem su nerijetko zamarenici interesi Grada i Županije. Samo zločesti ljudi mogu nijekati njegove originalne zamisli i nesebičan rad, ali ni najbolji mu prijatelji ne mogu izaci s uverljivim argumenata na dvije optužbe. Prvu, koja kaže da »prof. Šupuk na razini Gradskog vijeća i Poglavarstva nerijetko zamareju timski rad, točnije da nepotrebno troši energiju, nastojeći da bude ne samo koordinator, već i izvršitelj komunalnih programa«. Drugu, koja je potkrijepljena tvrdnjom »kako gradonačelnik nema pravil manira za odnose s javnošću, da neke bitne projekte isuviše čuva za sebe.«

Svjestan dijela svojih propusata, prof. Šupuk se u prigodnom intervjuju za Dan sv. Mihovila javno ispričao predstavnicima šibenske »sedme sile«. No, ta isprica nije donijela bitnu, pozitivnu novinu na relaciji gradonačelnik — novinari. Dapaće, kroz tisak i kuloarske razgovore medusobne optužbe ovih dana doživljavaju kulminaciju.

Ne bih sudio o tome koliko su novinari uviđek pravedni, kada napadaju aktualnu vlast, posebice gradonačelnika, no nesporno je da imaju pravo, kad se tuže na kontinuitet i brzini serviranja informacije »iz kuće na obali«. Može li se to rješiti, pokazat će vrijeme. No, sigurno je da rat taštine ne priliči gradu, koji je ne tako davno slavljen, zahvaljujući upravo njegovim hrabrim i nesebičnim žiteljima.

REFLEKTOR

# PRVI TRAVNJA, MA GDJE BILI

## CRNO-BIJELO U KOLORU

**M**oramo priznati da mi nije pošlo za rukom pronaći masni medijski protravanjski trik, a da ne bude previše obojen crnim tonovima i zbog toga pomalo uvredljiv. Je li više uopće moguće, u vrijeme gotovo svakodnevnih »turbulentnih ili »tranzicijskih« vesti i informacija, pronaći protravanjski vic, kojim bi se moglo navući brojne značajeljnice da povjeruju u vijest koja je »istinita« samo jednog dana u godini i koja se nikada ne demantira. Crni humor bi bio neizbjegjan, a na našu osjetljivost to bi moglo biti protumačeno jedino kao zločesti cinizam. Možda bi je-

dino ministru kulture Vitezu od potrošnje bio prvi travnja, da je pričekao za svoj »kokošinac« kojih desetak dana, pa onda za saboromgovornicom umjesto isprike izgovoriti travjanjanja. Ovakvo se nito nije smjiao, dapaće svi su bili uvrijedjeni.

Na sreću, rezolucija o novostarom mandatu zaštitnih snaga UN u Hrvatskoj treba biti donijeta zaključno sa 31. ožujka, jer tko zna, ako se nešto dogovori i prihvati 1. travnja, to ćemo imati manje razloga vjerovati da »svjetski čimbenici« misle ozbiljno. Možda bi dosadašnje rezolucije bile u biti vjerodostojnije da su prihvaćane



Marijan Sekso, upravitelj TC Šibenik, uručuje novi Telefonski imenik Županije Županu Pašku Bubalu

## U ŽARIŠTU

**U**ščekivanju nove rezolucije Vijeća sigurnosti UN naziremo konture novoga mandata mirovnih snaga u Hrvatskoj. Podloga za to su izvješće glavnog tajnika, reagiranje našeg predsjednika Tuđmana i ministra vanjskih poslova Mate Granića te najnoviji zaključci Sabora. Osim toga istupi ostalih sudionika, primjerice američkog veleposlanika Petera Galbreatha na Hrvatskoj televiziji pa i vijesti s druge strane »barikada« nedvosmisleno ukazuju da će se većina naših zahtjeva formalno ugraditi u odrednice novoga mandata mirovnjaka.

Umljeće i mudrost diplomacije i jest u tomu da sroči toliko općenite i višesmislene odredbe u koje mogu uklopiti čak i tolike razlike, odnosno suprotnosti kakve su same između naše službene politike i kninskih odmetnika. Oni koji su vični logici, posebice onoj formalnoj, dobro znaju da su opseg i sadržaj pojmove suprotne, zato visoka diplomacija i rabi one s maksimalnim opsegom i minimalnim sadržajem. Na pitanje kako će snage UN funkcionirati na hrvatskim granicama, američki veleposlanik kaže da će u sporazumu i dogovoru sa Srbima promatrati, da mirovne snage nemaju moć kontrola granica. To praktički znači da će snage UN biti gosti srpske okupacijske vojske (ako ih ovi prime) i tamo formalno boraviti, a iskustvo nas uči da će vrlo brzo naći i zajedničke interese (cigaretne, piće, slatki život i ostalu robu koju uzajamno mogu razmjenjivati). Tamo na tim graničnim prijelazima nema ničega i nikoga osim okupatorske srpske vojske koja je okupirala područja Hrvatske i BiH praktički izbrisala granice i stvorila jedinstveno područje pod kontrolom

oni koji su tu okupaciju i izvršili. Iluzorno je i naivno očekivati da će ti isti zločinci i okupatori dozvoliti da ih šaćica polunaoružanih vojnika Butrosa Ghali zaustavlja, pretresa i vraća kamione streljiva, cisterne goriva, oklopnjake i druge »potrepštine« što im redovito stižu iz Srbije i njenih saveznika. — Taman posla, i plavcima i četnicima je zajednički interes upravo to da ništa ne mijenjaju. Plavcima nije cilj uspostava nikačih granica, nego da što lakše dobiju plaću, da im što prije prode vrijeme. Status quo odgovara i okupatoru, a jedni i drugi to proglašavaju mirovnom akcijom, a to što stotine tisuća prognanih zbog toga mira ne može svojim kućama, što je Hrvatska presećena i blokirana, nije njihova brig. Vrijeme radi i za jedne i za druge, prvima kuri plaća, a drugima se učvršćuje država. Isto to vrijeme briše tragove hrvatske kulture i življnosti. Vukovar, Illok, Drniš, Slunj i druga hrvatska mjesita tek su pustosna na kojoj se pod okriljem četničkih horđi i blagoslovom Ghalijevoj plaćenika, pokušava »obnavljati život« i razvijati gradove etnički čistije i srpske od samog Beograda.

I dok se sve to događa, uširkani saborski zastupnik i ugledni političar, kakvim se drži Milan Đukić, sastavlja zaključcima istog Sabo-

u prvotravanjska jutra.

Uostalom, kome je do šale? Trikovi, da je pojefnila struja ili gorivo, doista su jeftiniji. Na to se niko ne bi smjao. Možda kao protravanjsku dijagnostičku šalu treba uzeti komentar ministra Hebranga. On jest ministar zdravstva, ali ovo ne valja prihvati kao njegovo stručno mišljenje, jer onda nam se ne piše dobro. Dakle, između ostalog, Hebrang kaže: »U Šibenskoj županiji bio sam donekle iznenaden određenom dozom pesimizma, na koju sam naišao ne samo kod županijskih čelnika nego i kod zdravstvenih djelatnika...« Drugim riječima, kod onih koji zbog optimizma, a ne obrnuto, idu na izvore i u onih kojima se za potrebu obraćaju depresivni pesimisti. Naša svakidašnja razgovaranja govore da je »pesimizam« prešao okvire lokalne politike i da se počeo uvlačiti praktički svugde. Doduše često neartikuliran, čak bez truda da se pokuša racionalnije argumentirati, a kamoli da se ponudi neki optimistički scenarij. Da je

socijalno-gospodarsko stanje teško ne treba ponavljati, ali ipak iznenadju nedostatak inovacijskih volja u svim sferama života. Očekivanja da će netko drugi rješiti sve naše probleme najnerealnija su od svih. Od snage lokalne zajednice u najvećem će ovisiti i silika lokalne budućnosti. Ne mogu vjerovati, a to se na žalost često može čuti, da je temeljno obilježje Šibenika i Šibenčana »dišperacija«.

P.S. Ne želeći nikoga povrijediti protravanjskim »slanim šalamama« prepustamo vama, da na svoj nečin pokušate nekog »nasankniti«. Naravno, dobronamjerno. Ako ništa drugo, smisla za zbijati šale na račun drugih nikad nam nije dostajalo. Ma kako nam bilo teško. A, i to nešto znači. Zar ne? Do slijedećeg prvog travnja valjda ćemo se moći smijati bez ikakvih ogara, jer će se smanjiti šanse za stvaranje kolektivnog crnog humora. Kako na nacionalnoj, tako i na Šibenskoj razini. Bez rezolucija Vijeća sigurnosti nadam se.

Ivana POLJIČAK

## NOVI TELEFONSKI IMENIK

Prošlog petka, županijskim vlastima i novinarima, te ostalim gostima, Marijan Sekso, upravitelj Telekomunikacijskog centra Šibenik predstavio je, a potom i uručio novi telefonski imenik Županije Šibenske. Telefonski imenik je tiskan u dvadeset tisuća primjeraka a u njemu je popis svih telefonskih preplatnika i brojeva prijavljenih do sredine prošle godine. U imeniku su i brojevi do danas prijavljenih mobitela, a na tzv. žutim stranicama nalaze se brojevi svih poduzeća s područja Županije. Tom prigodom Marijan Sekso je izvjestio nazozne o tomu što je TC Šibenik učinio na polju modernizacije telefonije u Županiji u proteklih četiri godine. Tako su od 32 telefonske centralne koliko ih je na području Županije, 26 novih, a 75 posto njih je digitalnih. Modernizirani su i spojni putevi, a optički kabel će dati nove i kvalitetnije mogućnosti u telekomunikacijama. Od planiranih 300 javnih govornica, do danas je postavljen 134, kazao je medu ostalim Sekso.

K.R.

(Snimio: V. POLIĆ)

## NOVI MANDAT I ZAMKE DIPLOMATSKIH UOPĆAVANJA

ra, on bi mandat Ghalijevoj vojci proširoj i na »ostale dijelove hrvatskih granica«. Po njemu ista opasnost prijeti Hrvatskoj na prijelaznim točkama između, primjerice, Imotskoga i Posušja, kao i između Grahova i Knina! Jasno se iz ovoga vidi za koja navija Milan Đukić, iz Imotskoga i Posušja dolazi opasnost, ali za Karadžića. Po njegovu sudu moralno su isti Karadžić i Mladić kao bilo koji hrvatski političar i časnik s kojima on sudi u Saboru.

Ima još jedna velika opasnost koja se skriva iza ovih općih pojmovi visoke diplomacije. Vremenom su naime u njihovim pojmovima poistovjećeni pojmovi srpske okupacije Hrvatske i srpsko pitanje u Hrvatskoj. Umjesto da reintegracija odnosno oslobođenje bude preduvjetom rješenja srpskog pitanja kao političkog, to se drži u paketu tako da je zapravo tobožnji problem statusa Srba alibi za agresiju, okupaciju, razaranja i nevidene zločine koji su izvršeni nad hrvatskom zemljom i ljudima.

Uostalom da su pobunjenici imali namjeru politički rješavati svoj status onda bi oni još 1990. preko svojih zastupnika izbili s političkim zahtjevima. Umjesto toga oni su uzeli oružje i postavili balvane. To ne-dvosmisleno govorilo da im je cilj bio

rušenje a ne politički ustroj Hrvatske. Danas oni većinskim srpskim područjem drže ono što su uspjeli okupirati, a ne prema popisu stanovništva. I sada su im umjesto političkih zahtjeva argumenti topovi, raketni i prijetnja »svjetskom katastrofom«. Očito, svijet pa čak i naši prijatelji isključivo rabe riječi: sukobi u bivšoj Jugoslaviji, obje strane, jedna strana, druga strana, srpsko pitanje, kninski Srbi itd. umjesto: srpska agresija, Hrvatska i pobunjenici, žrtva, okupator, pobunjenici itd. Sve da je ovdje i riječ o jezičnoj neprekidnosti, radi se o opasnim zamakama. Svaki bi neutralni i objektivni promatrač sa strane rješenje problema po prvoj varijanti tražio u »smirivanju strasti« na principima očuvanja Jugoslavije kao jednog okvira, dok bi po drugoj, zapravo pravoj osudio okupatora pomagao žrtvi i rješavao problem saniranjem pojedice agresije.

To bi onda jasno odvojilo problem manjinskih i drugih prava za koja se znade kako se rješavaju.

Neka nam dosadašnje iskustvo pomogne da ustrajemo na zahtjevu da se ubuduće rezolucije i mandat UN snage precizira jer uopćenim pojmovima su diplomatski labirint iz kojeg se ne vidi izlaz.

Ivan BURIĆ

ANTE MATIĆ, GRADONAČELNIK GRADA DRNIŠA

**J**oš u lipnju 1993. godine saborski zastupnik Ante Dželalija s grupom svojih saborских kolega pokrenuo je inicijativu o izmjeni naziva šibenske u šibensko-drnišku županiju. Tu inicijativu podržalo je Gradsko vijeće Grada Drniša, a i Županijski dom Sabora. Međutim, do danas to još nije došlo na dnevni red Zastupničkog doma Sabora koji se u konačnici mora o tome izjasnit. Nedavno, na sjednici Grdskog vijeća Drniša, premda to pitanje nije bilo na dnevnom redu, vijećnici su raspravljali o tomu i među ostalim zaključili da se mora inzistirati na provođenju procedure do kraja. Zašto su tom priklom Drnišani ustvrdili da ih se Šibenčani srame, upitali smo gradonačelnika Drniša Antu Matića.

— Do takve konstatacije se došlo stoga što imamo informacije da Šibenčani, odnosno čelnici Grada Šibenika i Županije, nisu za izmjenu naziva Županije. Što se same procedure tiče njihova suglasnosti sa našim prijedlogom nije potrebna formalno, ali da imamo njihovu potporu vjerojatno bi sve skupa lakše išlo. No, ako se sam župan izjasnio da je protiv izmjenе naziva Županije šibenske u šibensko-drnišku, jasno je da i to ima utjecaja što je cijelokupna procedura stala. S druge strane to irritira naše vijećnike i stoga su se na Vijeću upitali da li nas se Šibenčani srame. Isto tako smatramo da nema ništa lošega u tomu što



## JESMO LI OPET PREVARENİ?

**G**ranice Nacionalnog parka Krka utvrđene su u dva RH sukladno Zakonu o zaštititi prirode. Poglavarstvo Općine Skradin je tražilo od nas da dăđemo suglasnosti njihovom zahtjevu da sjedište Nacionalnog parka bude u Skradinu. Mi im tu suglasnost nismo dali. Uostalom, zašto sjedište NP ne bi moglo biti u Drnišu? Pored poljoprivredne djelatnosti, komercantova, strategija razvoja drniškog područja je i turizam, rekao je Ante Matić.

tražimo izmjenu naziva Županije i stoga što je ona nastala od dvije bivše općine, drniške i Šibenčku. Bivša drniška općina jedno je cijelovito područje koje ima svoje prirodne, kulturne i povijesne, pa i gospodarske zasebnosti i ne vidimo obzijan razlog zašto se ta inicijativa ne podrži i na razini Županije. To se pitanje, dakle, na našoj sjednici Gradskog vijeća nametnulo samo po sebi i zaključeno je da uputimo zahtjev Zastupničkom domu Sabora da se konačno pitanje izmjenje naziva Županije uvrstí u dnevni red i zastupnici izješte na to. Vjerojatno se neće razmatrati samo naš prijedlog, jer imamo informacija da je Zastupničkom domu Sabora dostavljeni oko 200 raznih zahtjeva o promjenama kako općinskim tako i županijskim granicama, pa i naziva naselja, na razini Hrvatske. Vjerojatno će se to rješavati - u paketu, kazao nam je Matić.

### Prvi smo reagirali

— Ponovna drniška inicijativa nije razlogom da se stvaraju bilo kakvi antagonizmi između Drniša i Šibenčana, jer međusobna suradnja je savim korakta i kvalitetna. Ali, da ima pojedinačna - iskaša - sa svojim izjavama smatrajući da Šibenik ipak "starji brat", istina je. No, na temelju toga ne treba generalizirati stvari ustvrdio je Matić.

Društvo drže da u svemu ima i velikih tragova prošlosti, jer svojevremeno ekonomski nerazvijena drniška općina je bila više okrenuta Splitu, a manje Šibeniku. Nakon demokratskih izbora, svi planovi razvoja drniškog kraja vezani su uz današnju Županiju. Drnišanima je u interesu, kaže gradonačelnik Matić, da Šibenik kao grad bude gospodarski jak, ali da sutra kada Drniš bude sloboden, Šibenik u svojem zaledu ima gospodarski razvojni kraj. Upitan je li vrijeme i pravi trenutak da se Drnišani, još uvijek u izgnanju, iscrpljuju na pitanju izmjenje naziva Županije, pored toliko važnijih problema kojima su opterećeni, Matić odgovara:

**N**a području nekadašnjeg drniškog općine obnovu, prije svega Miljevacu, je u tijeku. Vlada RH će programom organizirane obnove retom rezrušenih područja Hrvatske, obnoviti oko stotinu obiteljskih kuća na Miljevcima. Istovremeno, Drnišani nastoje aktivirati i neke proizvodne pogone na slobodnom dijelu. Među njima su aktualni programi "Dmljepliset", INA-OKI, proizvodnja oljeva, a Hrvatske kreditne banke za obnovu i razvoj je odobrila 623 tisuće DEM za program "GIRK". Kaluna, proizvodnja kamenje galerijerice, čija će privremena lokacija biti u Redoniku. Pripreme za realizaciju tog programa su u tijeku, a u realizaciji kredita se mora početi najkasnije do 30. lipnja ove godine.

— Mi smo prvi reagirali na prijedlog B.B. Galija o novom mandatu UN snaga u Hrvatskoj. Ako Vijeće sigurnosti prihvati ono što je predlaže iako će na tzv. crtama razdvajanja biti četiri tisuće plavaca, a na međunarodno priznatim granicama Hrvatske tek tisuću, onda je to po našem mišljenju na korak naprijed ka integraciji okupiranih područja, već "betoniranje" postojećeg stanja.

Teško mi je o tomu govoriti, ali istini treba pogledati u oči i mi smo svjesni toga da je dan našeg povratka još jednom odgodjen. No, pitam se što mi u svemu možemo uraditi? Čekati i pripremati se za povratak. No, plašim se ukoliko se to vrije-

Informacija s okupiranog drniškog područja je zadnjih mjeseci sve manje, no saznanja su da tamо "ne cvjetaju ruže". Prema podacima s kojima raspolaže Poglavarstvo Grada Drniša na tom prostoru je danas ostalo živjeti oko 400 Hrvata. U gradu Drnišu i njegovoj okolici (najviše u Siveriću) danas ih je oko 250. Kako žive i o čega, tko im pomaze i kako, a tko odmaze, te da li su izloženi maltretiranju i neugodnostima, nema saznanja.

U interesu prognanika-povratnika je da se što prije donese Zakon o prognanicima kojim će biti definiran status povratnika. Naime, ljudi koji su kene vratiti u svoje domove nakon što budu obnovljeni, ne znaju što će biti u njima. No, bitno je neglati da će država i dalje voditi brigu o njima i da će prognanici prava esterijeriti i po povratku, barem u trajanju od šest mjeseci do godine dene. Potom, njihov materijelni status će država rješiti kroz socijalnu politiku i stoga nema razloga za bojazen. Nitko neće biti prepričan sam sebi, neglazava gradonačelnik Drniša Matić.

me oduži još godinu ili dvije dana, da se u Drnišu neće imati tko vratiti. Činjenica je, a to je poznato svima, da se mlađi, stručni i sposobni kadrovi snalaze, a brojni su za protekli gotovo četiri godine prognanicičkog života, već snašli su novi posao, u novoj sredini i tu nastavljaju ili počinju živjeti novim životom. Prošle nedjelje u Unešiću, a potom i na Miljevcima, bili su članovi Odbora za mirnu reintegraciju okupiranih područja Hrvatske, na čelu s Dragom Krpinom. Moram kazati da su razgovori vođeni u jednom "tmurnom" raspoloženju, upravo zbog spomenutog izvješća B.B. Galia. Potištěnost nismo mogli skriti i kazali smo tim prilikom da je naš optimizam od prije petnaestak današnja srušen. Ne vidimo naš skorij povratak kućama i to nas najviše boli. Očito, on se još jednom odgada. S druge strane od nas se traži ponovno uspostavljanje kontaktaka na lokalnoj razini s tzv. predstavnicima Srba na okupiranom području. Ne znam kako će to ići, jer naša dosadašnja iskustva u takvim kontaktima su negativna. Zapravo, nikakvih konkretnih rezultata takvi razgovori nisu dati.

Drnišani su od novog mandata UN snaga očekivali puno više. Ovako i sada, njihova zabrinutost i potištěnost ima razloga. Matić, kao i ostali prognani Drnišani drže da je sve ovo "korak natrag", a u vrijeme njihova povratka i dalje je nepoznato. Ne žele sami sebe zavaravati, već dolazeći istini u obi.

K. RUDAN

## STRANAČKI ŽIVOT

ČELNICI HSLS-a NA KONFERENCIJI ZA NOVINARE I JAVNOJ TRIBINI U ŠIBENIKU

# HRVATSKA NIJE U PRILICI NAMETATI VLASTITE CILJEVE MEĐUNARODNOJ ZAJEDNICI

koji se vode oko odlaska UNPROFOR-a pokazuju da nisu ono što je hrvatska javnost očekivala, posebno oko izglednoga vremena za mirnu reintegraciju Hrvatske — rekao je Karlo Gorinšek, predsjednik Odbora za obranu Maloga vijeća HSLS-a. I nastavio da se može zaključiti da hrvatska vlast, u funkciji dnevnopoličkih interesa govor jedno, a drugo govore naši saveznici — Al Gore, Clinton... Hrvatska nažalost, nije u takvoj vojnoj poziciji da može nametati svoje interese i ciljeve, već moli saveznike da joj pomognu. Niti na vojnom planu hrvatska politika danas nije samostalna — jer bismo mogli izići kao pobijednici iz rata s pobunjenicima, ali ne i iz totalnog rata sa svim srpskim vojskama, koji nam visi nad glavom, jer politika nije uspjela isključiti njihovo eventualno miješanje u sukob.

— Prema tome, i obećanja da će se okupirani teritoriji vratiti vojnom silom, ne uspiju li se mirno reintegrirati, vrlo su dvojbeni — kazao je Gorinšek — i najčešće su u službi dnevnopoličkih ciljeva vladajuće stranke. Hrvatska čak nije uspjela dobiti niti legitimnu potporu UN za vojnu opciju, jer pobunjeni Srbijani ne žele ništa drugo osim secesije. Činjenica je, nažalost, da bi u slučaju napada na tzv. "krajinu", Hrvatska bila optužena za agresiju, iako bi s time legalno riješila svoj najteži unutarnji problem — kazao je Gorinšek. No, u vremenu promjenjenega mandata UN, dakle u narednih osam mjeseci ili godinu dana — vidjet će se, Hrvatska bi diplomatskim putevima trebala osigurati međunarodnu potporu za vojnu opciju, tako da UN odvoje vojske bosanskih Srbija i tzv. Jugoslavije od hrvatskih granica.

Prema njegovim riječima, vojni sporazum između Hrvatske i Armije BiH samo je deklarativen, a zaživjet će tek kada politika stvorit pravu podlogu suradnje dviju zemalja. Odgovarajući na novinarsko pitanje o tome što misli o novom mandatu snaga UN, Gorinšek je odgovorio da očekuje više nego što je uradio UNPROFOR, najviše zato jer je međunarodna zajednica sada prisiljena nametnuti mir, zbog prijetnje velikoga rata na Balkanu. Dakako, pravedan mir, u kojem Hrvatska treba postići svoje nacionalne interese. Ipak, Gorinšek je podukao i vlastitu vojničku pragmatičnost izjavivši kako Srbijani neće odustati od secesije bez vojne sile.

B. PERIŠA

### ČELNICI HSS-a NA KONFERENCIJI ZA NOVINARE U ŠIBENIKU

# KATASTROFALNO STANJE DALMATINSKOG GOSPODARSTVA

— Unproforu treba otakzati, jer nije učinio ono zbog čega je ovamo došao. Obavio je zadajući samo za početak mandata, sprječio izravn rat između Srbije i Hrvatske — kazao je na konferenciji za novinare u Šibeniku Joško Kovač, predsjednik HSS-a. Osim njega, na šibenskom području u srijedu su boravili i Zdenko Haramija, tadašnji predsjednik HSS-a, Predrag Haramija, glavni tajnik, te Vlatko Horina, tajnik stranke zadužen za promidžbu. Hrvatska je danas opet pred sudobosnim pitanjem — jer, Boutros Ghali izjednačio je Hrvatsku i srpske pobunjenike, što ne možemo prihvati — nastavio je Kovač. Prema njegovim riječima, samo je reintegracija okupiranih područja bez alternative. I HSS, kao i čitava Hrvatska, želi da to bude bez krovoprolaća — međutim, ne treba isključivati niti ratnu mogućnost, a od međunarodne zajednice potrebno je zahtijevati da svoje snage rasporede na granice, kako bi se izolirala Srbija. Naše je zlo u tome što tumačimo prilike kako nam odgovara, a ona onako kakve su. Neće čuditi razočaramo li se i s novom rezolucijom UN — kazao je Kovač i napomenuo da Hrvatska treba znati što hoće i tada tražiti od međunarodne zajednice pomoći da to bude na miran način. Međunarodna zajednica loše se odnosi prema Hrvatskoj — kazao je Kovač, ali naši su prijatelji ipak SAD, Njemačka i Austrija. Međutim, Owen i Stoltenberg treba zabraniti šetanje po Hrvatskoj jer su ovdje učinili mnogo lošega, odlučio je Kovač.

Govoreći o stanju u gospodarstvu, Kovač je ustvrdio da je slika katastrofalna, a u Dalmaciji tragična. I to stoga što se u Hrvatskoj ne proizvodi, a to je opet posljedica loše gospodarske politike Vlade RH. Bez procvata proizvodnje, neće biti niti procvata Hrvatske. Vlada međutim, vodi restrikтивnu monetarnu politiku precijenjene kune,

dok se tvornice i proizvođački pogoni zatvaraju kako bi postali jeftiniji i da ih naposlijetku, netko i kupi. Navodeći primjere za proizvodnju takoder desetimativnog poreznog sustava, Kovač je kazao da se treba boriti za rad i uvjetne rade, za stimulaciju sposobnih, a ne održavati prilike u kojima ljudi koji ostanu u Hrvatsku žive u neimaštini, a oni koji otiđu, a sve ih je više, ne namjeravaju se vratiti. Kakva je to demografska politika? — upitao je Kovač, i založio se za obiteljsko gospodarstvo i subvencioniranje svih koji na takav način žele u Hrvatskoj prosperirati.

Zdenko Haramija kazao je da je HSS na trećini puta u izgradnji stranke, s konačnim ciljem da se ograniči osnivanju u svim izbornim jedinicama diljem Hrvatske. Na zadnjim izborima za Sabor HSS je dobio 12 posta glasova, a na narednim izborima stranka očekuje oko trideset zastupnika u Zastupničkom domu Sabora, što će, nadsa, se Haranija, i ostvariti. HSS se zalaže za proporcionalni izborni sustav, i izborni zakon koji će se izglasati konsenzusom svih stranaka, za duže razdoblje, kao i u mnogim zemljama Zapada. A ne da se dogodi, kao na proteklim izborima, da je u Sabor ušao zastupnik koji je dobio manje od 20 posta glasova. U svakom slučaju, o izbornom će zakonu ovisiti i ponašanje HSS-a na izborima. Kako je naglasio Haramija, prije izbora HSS ni u kojem slučaju neće ići u koaliciju s HDZ-om, dok su potisnute koalicije moguće — sa svim strankama. Jedino na lokalnoj razini stranka dopušta koalicije sa svima. Inače, HSS, kazano je na konferenciji za novinare, sve više jača. 25. ožujka navršilo se pet godina od obnove HSS za Tisno i Jezera, a u Županiju danas ima pet ogrankova. U srijedu poslijepodne čelnici HSS održali su tribinu u Vodicama.

B.P.

IZASLANSTVO SABORSKOG ODBORA ZA MIRNU REINTEGRACIJU PRIVREMENO OKUPIRANIH PODRUČJA BORAVILO U ŠIBENIKU

# NA POKRATAK NEĆETE ČEKATI KAO ONI KOJE JE PROTJERAO PROPALI

Samo dva mjeseca nakon što je utemeljen, Odbor Sabora Republike hrvatske za mirnu reintegraciju privremeno okupiranih područja već je na šibenskom području imao pune ruke posla. Naime, njegovo izaslanstvo u jakome sastavu (predsjednik Odbora Drago Krpina i članovi Ante Lovrić, Miroslav Kiš, Stipe Poljak i Ljubomir Antić) došlo su u posjet Županiji pošto su primili pismo prosvjeda i molbe za pomoć velikog broja prognanika koji četiri godine žive u privatnim kućama gotovo ispod životnog minimuma, hraňeci se konzervama, primajući mješevnu pomoć koja nije dostatna ni za nekoliko dana, da bi im na kraju djelatnici Elektri, po nalogu HEP-a počeli iskopčavati električnu struju.

Naziv ovoga saborskog odbora ne treba dovoditi u nedoumicu. Što mu je cilj, kazuje baš taj naziv. No dobro je poznato, što je i temeljna teza hrvatskoga vrhovništva, da je mirna reintegracija prije svega moguća onda ako se provede temeljni zahtjev Hrvatske; slobodan i miran povratak prognanika svojim domovima. A kako i na koji način prognanici žive uz jobovsku striljavost za taj dan, nije nevažno ni zastupnicima Sabora, posebice članovima spomenuta odbora. Nijihov dostanjan život do toga povratka zaokuplja to parlamentarno tijelo, koje je sađa u prilici da na neki način koordinira skrb o Hrvatinima koji su četiri godine bez svojih domova.

Koju su uzroci bili da Elektra posigne tako drastičnom mjerom da mora i te patnike još više uniziti i lišiti ih "struje i svjetla", čulo se najprije na sastanku Odbora s dužnosnicima županije na kojoj je, uz ostale bio i župan i obojica podžupana, a gdje su se našli i predstavnici prognanika iz Lišane Ostrovički i iz drugih okupiranih mesta.

Šibenski župan Paško Bubalo upoznao je g. Krpinu i goste s nevoljama što ih imaju prognanici, posebno na području Pirovca, zatraživši da načoči isposnutu u Saboru sustavno rješavanje problema nastalih oko naplate visokih naknada za utrošak struje u privatnome smještaju, a zbog čega je došlo i do drastične mjeri da se te ljudi ostavi bez svjetla i u hladnoći iskapčanjem iz mreže.

Došli smo se upoznati s činjenicama, kazao je u uvodu Drago Krpina, kako bismo u Saboru bili u stanju koordinirati akcije da se taj problem okonča. Naravno, mi ne možemo biti arbitri, niti isposlovati da sama šibenska Elektra napravo "otpise" te račune za struju. To će na kraju ipak netko morati platiti, a mi ćemo učiniti sve da se za to nađu sredstva na razini države, jer sličnih pojava ima i drugdje. Najvažnije je sada, posebno u trenutku kada se ulažu napori za novim sudjelovanjem međunarodne zajednice u mirovnome procesu u Hrvatskoj, da se ne pojačavaju socijalne i druge napetosti. Odmah nakon našeg povrata u Zagreb, nastojat ćemo cijelu situaciju razriješiti s ministrom Adalbertom Rebićem, potpredsjednikom Vlade Ivicom Kostovićem i direktorom HEPA Damirom Begovićem.

O "strujnom šoku" prema prognanicima informirao je Ivo Lepur, predsjednik Općinskoga vijećnika Lišane Ostrovičke u progontvu, zajedno sa Žarkom Radašom i Dragom Ledenkom. Istaknuli su kako prognanici u napušteni i druge kuće nisu useli iz objekta, već su na to bili prisiljeni nakon prvih dana provedenih izvan svojih okupiranih i popaljenih domova. Tvrde kako mnoga električna mjerila u tim kućama nisu evidentirana, kako se ne zna tko je i koliko do tada struje trošio, a potom je sve palo njima na leđa. Nermal je broj prognanika koji moraju platiti i po 1000 maraka struje. Snaći se ne mogu, jer nemaju novca ni za hranu. Oni su zahvalili šibenskoj Elektri što je 16. ožujka prestala iskopčavati struju, ali drže da su još uvinuti u nesigurnosti. Žele ubuduće plaćati razumne iznose u potrošnji struje,

## KOMUNISTIČKI REŽIM



štetđeti "kao u svojoj kući", ali mole da im "iskopčivači" ubuduće više "ne sjede za vratom".

Dodatajno je izlaganje bilo i saborskoga zastupnika Ante Dželalije, koji je također pratio saborsko izaslanstvo. "Život prognanika u privatnome smještaju, reka je, postao je nesnojliv. Ti nam ljudi upućuju pitanja: 'Čiji smo mi?' Hrane imaju sve manje, a sada ostaju i bez struje i bez vode. Prijeti im izgubili i takav krov nad glavom. To se mora rješiti na razini države, a ne HEP-a. Vrio je pozitivno i obrabruje što se tako odlučno krenulo u obnovu Miljevaca. Sanirana je struja, uključeno je 400 telefona, obnavljena se stotina kuća. Radi se i u skradinskoj zaledi, a počet će i u Ružiću. Ali, zaboravilo se na stradalnike koji nisu u hotelima, već su se rasuli posvuda, a za neke ljudi oni su posebna, najniža kategorija prognanika. Mi moramo sprečiti da se oni uništavaju duhovno, jer su i dio snaga koje će obnavljati naša sela kada ih oslobodimo.

Direktor šibenske Elektre Nenad Bubalo, na cijelome je slučaju kazao ovo: "Problem računa za struju prognanika na području Pirovca i Tri-

bunja nije ni Elektrini ni HEP-ov već države Hrvatske, a mi smo samo izvršitelji. Analizirali smo stanje na terenu, ocitovali velik broj brojila, analizirali smo 88 zapisnika i završili akciju 13. ožujka. Iskopčati smo počeli 15. ožujka, a to je trajalo samo jedan dan. Tražili smo da nam dođu predstavnici prognanika na razgovore. Nisu se odazivali na naše naši poziva. A izračunavali smo da je utrošak struje po domaćinstvu prognanika ogroman, više od 600 kilovata prosječno, za razdoblje kroz koje struja nije plaćena, a ja sam ustanovio da je moje vlastito domaćinstvo od 31. ožujka 1994. do 18. ožujka 95. potrošilo svega 351 kilovat električne energije! Znači, nešto tu nije u redu. Želimo maksimalnu suradnju sa svima na ovome problemu ali ukupni dug za struju iz te osnove iznosi više od milijun maraka. To je nezgodno name "otpisati". Za to se moraju naći sredstva".

Evo i svjedočanstva Žarka Radaša, općinskoga vijećnika Lišane Ostrovičke:

"Godine 1991. morali smo bježati pred koljačima i tražiti krov nad glavom. Uselili smo u kuće u kojima tada nije bilo pravoga uvida. Da je bilo ne bi se sada ovo dogodilo. I mi želimo red,

borimo se za pravnu državu, a ne za anarhiju. Za Hrvatsku smo platili visoku cijenu i nije nam žao. Struji su i meni lani iskopčali tri dana, a imamo djetete i ženina oca koji je stopostotno invalid. Upozoravam i na činjenicu da su neke od tih kuća ušljavljene i po dva i tri puta, a to nitko nije nadzirao."

Istoga dana, mjesna, kino dvorana u Pirovcu (na slici) bila je gotovo posve puna prognanika koji su Krpinu i članove njegova odbora dočekali pljeskom. Njih su pozdravili predsjednik MO Vukšić i vijećnik općine Lišane Ostrovičke Mile Kardum i Ledenko Marić, član Izvršnoga odbora Zajednice prognanika Županije zadarsko-kninske.

Na brojna svjedočanstva prognanika o njihovome štakome i patričnom životu, odgovarali su članovi izaslanstva, među njima i Ljubomir Kiš, Vukovarac, također prognanik i Ante Lovrić, prognanik i sudionik hrvatskoga Krkog puta 1945.

Oni su istaknuli kako je problem sa strujom samo jedna od posljedica što se trenutno zrcala u dramatičnom položaju prognanika, te da je došlo vrijeme da se oni riješe, a sva pozornost države potom se mora usmjeriti

na povratak prognanika i mirnu reintegraciju, što je glavna zadaća saborskoga odbora. Obraćajući se skupu, Drago Krpina je rekao:

"U okviru naših aktivnosti za mirnu reintegraciju okupiranih područja usvojili smo praksu da manje skupinu ljudi obilaze pojedina mjesta i upoznaju se sa prognaničkim problemima na terenu. Prvi naš takav odjazak je bio u Šibeniku i dolazak u vama u Pirovac. Razlog je za to svakako bio. Želimo informacije o jekonkretnim problemima. One će nam pomoći pri izradi novih zakonskih projekata i donošenju konkretnih odluka u Saboru i radi djelotvorne suradnje s Vladom RH. Struji vam više neće biti iskopčana, a o svemu ćemo se u Zagrebu dogovoriti s predstavnicima Hrvatske vlade i HEP-a. Nači ćemo rješenje da se saniraju ti dugovi. Ali, nismo ovdje došli isključivo radi toga. Želimo ćuti s svemu gdje nastaju problemi, a posjetit ćemo i područja gdje je obnova već krenula."

"Razgovarao sam sa skupinom vaših ljudi, nastavio je Drago Krpina, koji su mi kazali kako su Lišane prošle u Drugom svjetskom ratu. Rekli su da je tada palo 126 Lišanaca. Hrvati, a selo je do temelja spaljeno, kao i mnoga druga hrvatska sela i gradovi. U tome je ratu izginulo oko pola milijuna Hrvata, a poslije 45. znadet je bilo na Bleiburgu. Milijun Hrvata je proganjan iz zemlje i oni se, većim dijelom, više nikada nisu vratili u Domovinu. I u ovome smo agresorskom ratu Srbi imali velike žrtve i još je u tome 380.000 prognanika, ali je hrvatska država opstala. Imala svoje mjesto u svijetu i unutarnje snage da kada god se odluči i procijeni da je najpogodnije, ako se tako bude moralo, oslobođiti svaku stopu hrvatske zemlje. Vi danas niste prognani u svijet i nećete čekati četrdeset godina za svoj povratak, kako su to ćekali Hrvati u doba komunističkoga pakla. Mi smo tu, mi smo i blizu vaših Lišana i budite sigurni da neće proći dugo i da ćemo se mi vidjeti u Lišanima, a dote vas molim da ne gubite snage ni pouzdanje i da imate povjerenje u Predsjednika države, Šabor i Hrvatsku vladu. I ako vam se ponekad čini da nismo dovoljno hrabri, dovoljno radikalni, da ne postavljamo radikalne zahtjeve, shvatite da balansiramo svoju politiku računajući i na odnose snaga u svijetu. Vi danas niste prognani u svijet i nećete čekati četrdeset godina za svoj povratak, kako su to ćekali Hrvati u doba komunističkoga pakla. Mi smo tu, mi smo i blizu vaših Lišana i budite sigurni da neće proći dugo i da ćemo se mi vidjeti u Lišanima, a dote vas molim da ne gubite snage ni pouzdanje i da imate povjerenje u Predsjednika države, Šabor i Hrvatsku vladu. I ako vam se ponekad čini da nismo dovoljno hrabri, dovoljno radikalni, da ne postavljamo radikalne zahtjeve, shvatite da balansiramo svoju politiku računajući i na odnose snaga u svijetu. — Znajte da je 91. Hrvatskoj bila namijenjena sudbina kakvu danas doživljava jedna Čečenija. Svjet je od Srbije tražio da se nama završi brzo, bez puno buke, ali nisu očekivali ovakav ishod. Nitko s nama završio nije i neće. Jači smo pedesetostogog nego 91. a vrijeme koja je pred nama donijet će rješenje i vašega povratak. Končno rješenje za vas je vratiti se kući i ovaj će odbor nadzirati rad izvršne vlasti i kada vi dodate u svoja sela i gradove i kada svaki zajedno krenemo u veliku obnovu. U Saboru se ponekad i svidamo, ali i u Hrvatsku i za vas prognanike dužni smo donositi najbolja rješenja. Ovdje u ovoj delegaciji ima liberala, onih iz HSS-a i HDZ-a i demokrata. Nitko s nama završio nije i neće. Jači smo pedesetostogog nego 91. a vrijeme koja je pred nama donijet će rješenje i vašega povratak. Končno rješenje za vas je vratiti se kući i ovaj će odbor nadzirati rad izvršne vlasti i kada vi dodate u svoja sela i gradove i kada svaki zajedno krenemo u veliku obnovu. U Saboru se ponekad i svidamo, ali i u Hrvatsku i za vas prognanike dužni smo donositi najbolja rješenja. Ovdje u ovoj delegaciji ima liberala, onih iz HSS-a i HDZ-a i demokrata. Svi ćemo mi u Saboru za ovu državu naći najbolji put. Većina nas je u tome svjesna svoje odgovornosti. Ne smijemo se ponosati na način koji bi slabili poziciju Hrvatske u svijetu, zaključio je Krpina. Joško ČELAR

### KRONIKA

Uređenje četvrtiju prometnih pravaca od vitalnog značenja za Županiju Šibensku, svrstano je u prioritetne radove Hrvatskih cesta kroz ovu godinu. Riječ je o dionicima Bilice — Tromilja na costi Šibenik — Drniš, prometnicama Vodice — Tribunj, Kraljice — Maleši u Mirtovici Zagori i križanju kod Šparadića sa Jadranskim cestom. To je kako saznaјemo od Merka Slavice, ravnatelja Tehničke ispostave Hrvatskih cesta u Šibeniku, dogovoren u Ministarstvu prometa s predstavnicima Javnog poduzeća Hrvatske ceste. U razgovorima su sudjelovali Šibenski župan mr. Paško Bubalo i podzupan Josip Odak, koji su ministra Mudrinčića upoznali sa značajem urbane izgradnje i rekonstrukcije spomenutih prometnica. Za uređenje ceste Bilice — Tromilja u dužini od šest i pol kilometara, predviđeno je deset milijuna kuna, dok će se za asfaltiranje dva kilo-

metra ceste Vodice — Tribunj izdvojiti pet stotina tisuća kuna. Radovi na toj prometnici počet će da se dvadeset dana, a bit će završeni do početka turističke sezone. Hrvatske ceste za rekonstrukciju prometnih pravaca Kraljice — Maleši i križanje Šparadić, utrošiti će ukupno osam stotina tisuća kuna.

● ● ●

Prijedlog da se izglaša nepovjerenje Šibenskom gradonačelniku profesoru Antu Šupuku nije dobio potrebnu većinu glasova načelnika na sjednici Gradske vijećnice. U nastavku sjednice prijedlog o uvrštanju u dnevni red izglašavanja nepovjerenja Šibenskom gradonačelniku, nije prošao jer je od dvadeset šest načelnika vijećnice glasovao svege trineast. Kako je dnevnim redom bilo i predviđeno vijećnici su potom počeli raspravu o prijedlogu programu uvladavanja socijalno ugroženih kategorija građana Županije Šibenske.

● ● ●

Mještani otoka Krapnja podržavaju ideju o povezivanju svog otoka s Broda-

ricom. S tim u svezi u osnovnoj školi na Krapnju počela je javna tribina o planiranju izgradnji mosta na kojem se okupila većinska žitelja tog slabo naseljenog otoka koji je tako blizu našem gradu, a istodobno takodaleko.

● ● ●

Oko sedam stotina radnika Šibenske odjelzali su na tromjesečno čekanje, određeno je na sjednici Upravnog odbora održano u utorku. Na sjednici je određeno da se trgovine koje još nisu zakupljene javnim nadmetanjem, ponude u frančizi zakup. Do naredne sjednice Odbora, zakezane početkom sljedećeg mjeseca, trebali bi se obaviti pregovori o dugovnjima "Šibenke" s Jadranom bankom, Fondom mirovinsko-invalidskog osiguranja, te sa dobavljačima. O sudbinu gradiških prostora, u kojima se trenutno nalaze "Šibenkinske" trgovine, razgovarat će se s Gradskom upravom.

● ● ●

Vlada Republike Hrvatske za uređenje infrastrukture na području Županije

Šibenske odobrila je 24 milijuna i 800 tisuća kuna Javnom vodoprivrednom poduzeću. Jedranske banke Šibenik odobrila je 14 i pol milijuna kuna za program kreditiranja ratom otečestvenih stambenih i gospodarskih objekata. U prošloj godini je u cestogradnju na području Županije Šibenske, osim za neke manje objekte, za uređenje prometnica Pakovo Selo — Miljevac i Unešić — Sitno utrošeno 29 milijuna kuna. Vlada Republike Hrvatske, usmjerenja je i nešto više od 110 milijuna kuna bespovratnih sredstava, za gradnju vodovoda na Krki te za povezivanje Šibenskog i zadarskog vodovoda.

● ● ●

Krajem lipnja ove godine počet će polaganje podmorskog trideset kilovolt kablova kabla za otoka Zlarin, Obonjan, Žirje i Kaprije, a početkom rujna od Šibenika do otoka Prvića. Time će saznaјemo u Elektro, značno biti poboljšana opskrba strujom Šibenskih otoka. Riječ je o projektu Hrvatske elektroprivrede na revitalizaciji Jadranskih otoka, s ciljem



MARIJAN BULAT, POMOĆNIK MINISTRA TURIZMA O PRIPREMAMA ZA TURISTIČKU SEZONU

# ŠTO ŽUPANIJA NUDI I OČEKUJE OD TURISTIČKE SEZONE?

Šibenik bi ove turističke sezone, u odnosu na prošlogodišnju, što je imao oko 15 tisuća gostiju, svoj turistički proizvod morao povećati pet do šest puta i ostvariti oko 400 tisuća noćenja, kazao je među ostalim šibenskim turističkim djelatnicima pomoćnik ministra turizma Marijan Bulat, u utorak 28. ožujka u Krešimirov domu gdje se razgovaralo o pripremama za turističku sezonu 1995. godine. Projekcija Ministarstva turizma za ovu sezonu je ostvariti 26 do 30 tisuća noćenja, te 1,8 do 2 milijarde dolara prihoda od turizma.

— Očekujemo, dakle, barem za 30 posto bolju turističku sezonu od prošlogodišnje u Hrvatskoj. Isto tako mi u Ministarstvu smatramo da je na području Dalmacije realno moguće ostvariti četiri do šest milijuna noćenja ove sezone, a da bi se u tomu uspjelo, svatko mora obaviti svoju zadaću u pripremama. Po strani ne mogu biti niti gradski niti županijski vlasti, turističke zajednice trebaju obaviti svoj dio posla, a najveći teret je svakako na hoteljerima, naglasio je.

Koliko je u ovakvim okolnostima u kojima je šibenska županija moguće ostvariti 15 posto prijernog turističkog proizvoda? Prošle godine ostvareno je tek oko četiri posto, a slika hotelskih kapaciteta se nije kvalitetnije izmjenjivala. Od osam tisuća kreveta koliko ih ima u hotelima na području Županije, turističkom tržištu ponudena je tek jedna i pol tisuća, jer su preostali kapaciteti popunjeni prognanicima i izbjeglicama. U privatnom smještaju, od mogućih dvadeset tisuća kreveta turistima je moguće ponuditi tek pet, većina privatnih objekata je zatvorena, jer vlasnici nemaju sredstava za adaptaciju. Svemu, kazali su turistički djelatnici pomoćnik ministra Marijan Bulatu, treba pridodati i činjenicu da se šibensko, kao i zadarsko područje, kako na zapadnom tako i na istočnom turističkom tržištu i dalje smatra negativno.

Županijska turistička zajednica, zajedno s općinskim i mjesnim zajednicama, učinila je i čini na promidžbi turizma koliko je mogla, s obzirom na finansijska sredstva. Turističke kuće u Županiji šibenskoj sučene su s istim problemima, a ključni je nedostatak finansijskih sredstava. Turizam je tijekom rata uništen i kako govorimo o obnovi gospodarstva, trebamo govoriti i o obnovi turizma za što su potrebna povoljna kreditna sredstva, kazao je Stahan Juraga iz mari-

ne «Hramina», naglasivši da su i marine, kao i ostali u oblasti turizma, suočeni s istim problemima, a ključni je nedostatak finansijskih sredstava. Drago Pirija iz «Skoljčića», uvažavajući svu prognaničku muku, smatra da bi se u dogovoru s nadležnim institucijama i hotelskim kućama, na otoku Murteru koji je prošle godine postigao najbolje rezultate u sezoni na području Županije, trebalo izmjestiti preostale oko dvije stotine prognanika i tako tu destinaciju u cijelosti ponuditi turistima. U interesu je to svih nas, kao i samih prognanika, jer bismo tako mogli ostvariti oko 200 tisuća noćenja i veći priliv sredstava nego lani, od čega ćemo svi imati koristi, zaključio je Pirija. Josip Huljev iz «Rivijere» naglasio je da je najveći problem hotelijera što su bez finansijskih sredstava, a zbog niskih cijena smještaja prognanika koju plaća država, svi hotelijeri su pred bankrotom.

Zbog već poznatih problema, nismo više sposobni poslovati niti mi niti vodičku turističku zajednicu, a ove sezone možemo ponuditi samo 300 ležaja turistima jer su u svim kapacitetima «Vodičanke» prognanici i izbjeglice, kazao je Jerko Latin iz «Vodičanke» i dodao da kapaciteti nisu zauzeti da bi sve bilo popunjeno gostima jer interes turista i želja za povratkom starih gostiju postoji. Uza sve probleme koji pripadaju turističke kuće, postoji i opasnost odijevanja kvalitetnih kadrova s ovog područja. Da bi se stanje promijenilo postaje samo dva načina, drži Stahan Juraga, a to je ili povećati promet ili smanjiti broj zaposlenih. Hoće li se promet povećati tijekom ove sezone u odnosu na prošlogodišnju ovisi o nizu čimbenika, a smanjiti broj zaposlenih nije nerješivo, no nameće se pitanje što će od kadrova ostati i kada turizam u pravom smislu oživi, kako će se kvalitetni kadar osigurati.

Šibenski su turistički djelatnici tako i ovom prilikom upoznali naznačne iz Ministarstva turizma sa šibenskim turističkim mukama, počev od trenutnog stanja i problema, pa do pitanja kako doći do sredstava za obnovu i adaptaciju objekata u što se nije ulagalo četiri godine. Na kraju razgovora, zaključeno je da se na razini Županije formira tijelo u kojem će biti predstavnici hotelskih kuća, županijskih, gradskih i općinskih vlasti, te turističkih zajednica i Županijske gospodarske komore kojemu je zadaća sačiniti kompletan analizu stanja u oblasti turizma Županije, te predložiti mjere za sanaciju.

Osim turističkih djelatnika, predstavnika Županijske gospodarske komore i turističkih agencija, u razgovoru s pomoćnikom ministra za turizam sudjelovali su i šibenski župan Paško Bubalo i podžupani Josip Odak i Ivo Baica.

K. RUDAN  
(Snimio: V. POLIĆ)

U ORGANIZACIJI ŽUPANIJSKE GOSPODARSKE KOMORE  
ODRŽAN PETODNEVNI SEMINAR ZA MENADŽERE

# PRVI U NIZU SEMINARA

Županijska gospodarska komora Šibenik organizirala je u suradnji sa Štajerskom gospodarskom komorom iz Austrije petodnevni seminar za menadžere pod nazivom «Business Contact seminar». S radom se započelo u utorak 27. ožujka u Krešimirov domu, a predavači dvadesetorici šibenskih polaznika su austrijski stručnjaci. Najuspješniji polaznici, pod uvjetom da aktivno govore njemački jezik, imat će priliku u rujnu ove godine u organizaciji i na teret Štajerske gospodarske komore, nastaviti sa specijalizacijom u oblasti managementa. Kako Hrvatsku, kojoj je Austrija pri susjed, vežu tradicionalne gospodarske, kulturne i druge veze, a tamo živi i oko dvije stotine tisuća Hrvata, seminar će gospodarstvenicima pomoći i u tomu da ostvare gospodarske veze s austrij-



STVORITI MODERAN I  
KVALITETAN KADAR

Uloga Županijske gospodarske komore je promocija ne samo šibenskog gospodarstva, već i edukacija kadrova koji rade u tom gospodarstvu. Cilj ovog seminara je i poznavanje austrijskog zakonodavstva, kako bi oni po završetku seminara mogli lakše i kvalitetnije uspostaviti poslovne kontakte s austrijskim gospodarstvenicima. Ovo je tek prvi u nizu seminara koje namjerava Hrvatska gospodarska komora organizirati u našoj Županiji sve sa ciljem da stvorimo jedan moderni i kvalitetan kader u gospodarstvu. Među dvadeset polaznika ovog seminara najviše ih je iz TLM-a, izjavio nam je Petar Škender, predsjednik Županijske gospodarske komore prilikom otvaranja seminara.



CILJ JE GOSPODARSKA  
SURADNJA

Ovo je naš peti seminar u Hrvatskoj, a četrdeseti kojeg održavamo u blivim socijalističkim zemljama: Rusiji, Poljskoj, Rumunjskoj, Bugarskoj, Sloveniji, Češkoj i Slovačkoj. Kada se radi o Hrvatskoj, naša iskustva su drugačija i daleko pozitivnija u odnosu na ostale bliske socijalističke zemlje. Ovdje osjećamo sasvim drugi mentalitet ljudi, vjerojatno i zbog toga što je bliva Jugoslavija koje ste i vi bili članicom, bila daleko otvorenila nego ostale zemlje socijalizma.

Cilj ovog seminara je ne samo da se odsluša i prouči gradivo, već da se uspostave bliži gospodarski odnosi i suradnja između Austrije i Hrvatske, posebno između Štajerske i Dalmacije. Naš najveći interes je turizam, ali vlasti interes i za ulaganje u proizvodnje djelelosti te proizvodnju zdrave hrane. Isto tako Štajerska je zainteresirana i za plasiranjem svojih proizvoda u Dalmaciji, kazao nam je Markus Tomashits, jedan od austrijskih predavača.

skim poduzetnicima, kazao je među ostalim Miliivoj Roje iz Županijske gospodarske komore Split, prilikom otvaranja seminara. Predsjednik Šibenske Županijske gospodarske komore Petar Škender, rekao je tom prilikom da je ovo tek prvi u nizu seminara koje kani organizirati Županijska gospodarska komora Šibenik, za šibenske gospodarstvenike.

Austrijancima je ovo četrdeseti seminar za menadžere zadnjih godina, otako je došlo do političkih i ekonomskih promjena u zemljama tzv. istočnog bloka, a ovaj u Šibenuk peti je održan u Hrvatskoj. Dvadeset polaznika seminara proučavali su proteklih pet dana nekoliko tematskih cijelina među kojima ekonomiku poduzeća, plan poduzeća, kako unaprijediti izvoz, što je to traženi profil jednog menadžera, te carinski i vanjskotrgovinski režim u Europskoj uniji čija je članica Austrija.

K.R.  
(Snimio: V. POLIĆ)



# DUGA DIOBA IMOVINE BIVŠE OPĆINE ŠIBENIK

Nastavljeni su nesporazumi između Grada i Županije oko Prijedloga sporazuma o preuzimanju nekretnina, pokretnih, finansijskih sredstava te prava i obveza nekadašnje općine Šibenik. Kako im je sugeriralo Gradsko poglavarstvo, vijećnici nisu prihvatali Prijedlog u najvećoj mjeri zbog toga što sadržava i obvezu grada za isplatu tržišne vrijednosti zemljišta bivšim vlasnicima, koje je nekadašnja SO Šibenik oduzela za izgradnju nekih objekata od opće važnosti. Gradsko poglavarstvo smatra da, gledajući raspodjelu novčanih obveza, treba polaziti i od drugog teritorijalnog principa, a taj je u činjenici da je primjerice, izgradnja treće trake Jadranseke magistrale, makar na području Grada, u interesu čitavog područja nekadašnje općine Šibenik, kao i šireg područja. Odnosi se i na depoziranje zemljišta u korist Centra za odgoj djece i omiljene na Šubićevu, proširenje pogona »Vinoploda«, zemljište za osnovnu školu na Vidicima, kao i zemljište deponisano za stambenu izgradnju na području Grada Šibenika, jer su od toga koristi imali svi gradani bivše općine Šibenik. U to se vrijeme bivšim vlasnicima isplaćivala tzv. pravna naknada, znatno niža od stvarne vrijednosti zemljišta, a sada je prava cijena tržišna kategorija, što je znatno više.

Gradsko poglavarstvo ne osporava ispravnost zakonske odredbe o isplaćivanju tržišnog iznosa, ali Grad sam ne može finansijski podnijeti takav teret, te se predlaže da u odnosu na bivše vlasnike obvezu poveća država. S tim u vezi biće dosta rasprave. Mario Kovač predložio je da se još jednom razmotri teritorijalni princip i mogući kriterij, i spomenuo mogućnost da se, za isplatu novca biv-

šim vlasnicima, u slučaju pravomoćne presude, novac može sudskim putem skidati s računa Grada. Ante Šupuk, gradonačelnik Šibenika kazao je kako Grad sada treba platiti ono što se gomilalo 15 godina.

— Budu li presude izvršene, možemo —zavrtiti— Grad. Ali, ne smijemo napustiti teritorijalni princip u razdobi ostale imovine, jer ćemo, u protivnomy, stvoriti loše odnose sa susjednim općinama što ne bi bilo dobro — kazao je Šupuk.

Ivo Blaće napomenuo je da je Županija izgleda, načela novac nekadašnje općine Šibenik koji je također trebalo podjeliti. Prema Blaći, od te je svete kupljeno sedam automobila za potrebe Županije, pa i o tome treba povesti računa.

Naposlijetku, jednoglasno je prihvaćeno da se o prijedlogu sporazuma razgovara još jednom na sljedećoj sjednici Gradskega vijeća, imajući na umu da će, ne postigne li se sporazum, doći do paralize u radu i Grada i Županije. Također jednoglasno, vijećnici su prihvatali Prijedlog izmjene Provedbenog urbanističkog plana Lučko-petvarne zone u Šibeniku. Kako je naglasio Josip Marić, direktor »Luka«, sugerirajući da se plan prihvati, osim jedna čestice -Luka- može raspolaži s cijelokupnim prostorom, i čeka se još samo Zakon o morskim lukama koji će regulirati i prava koncesija na javnom pomorskom dobru. Izmjene plana Lučko-petvarne zone nužne su za dovršenje izgradnje trajektnih luka, a gradonačelnik Ante Šupuk najavio je u listopadu i početak rada na gradskom kolektoru. Kako je naglasio, za trajektno pristanište tražit će se i finansijsko sudjelovanje Županije, jer je riječ o objektu koji važnošću prelazi okvire Šibenika.

B.P.

## VAŠA PISMA

# ŠIBENIČE, DRŽ SE DRŽ!

U nedjelju, 26. ožujka 1995. divno je bilo čuti ovu poruku našeg sugrađanina, poznatog šibenskog i svjetskog opernog pjevaca gospodina Miroslava Belamarica, jednako kao i konstataciju da bi vjerojatno neki daleko »veći i jači« gradovi u ovakvim okolnostima već posustali, a, eto, Šibenik se još uvijek drži, a Šibenčani se ne predaju. Poručuje nam da izdržimo teškoće, jer, bolje sutra sigurno će doći.

Istog trenutka povlačim paralelu s petkom, 24. ožujka 1995. g. kad smo na Radio-Šibeniku pratili sjednicu Gradskog poglavarstva. U određenom trenutku dobila sam dojam kako jedan broj ljudi u našem gradu upravo inzistira na onoj »što gore to bojje«. Otužno je bilo (ne prvi put) slušati vrlo ružna prepucavanja (daleko je borba argumentacija) i međusobna predbacivanja. Dajem sebi pravo zaključiti kako jedan broj vijećnika zaboravlja zašto je on upravo tu gdje jest, i kako se sve svodi na neke »tihe« međusobne obraćane, iako među vijećnicima vladajuće stranke i oporbenjaka ima stručnih, sposobnih i pametnih ljudi. Utoliko je bilo tužnije slušati razinu njihove rasprave o vrlo ozbilnjim, složenim i osjetljivim temama.

Kažu da je Hrvatska sedam stoljeća nosila Zvonimirovo prokletstvo. Ne znam koliko od tog prokletstva pripada Šibeniku, ali vrijeme u kojem živimo i problemi s kojima se susrećemo ne dozvoljavaju nam toliko različitosti, taštine ili pak ljubomore, posebno, ako netko želi Šibenik pomaknuti s mrtve točke. Gospodin Belamaric vrlo je ilustrativno konstatirao naše odnose i uspostavio dijagnozu: MRTVA TRKA.

Nikto ne može zanijekati kako se Šibe-

nik i njegova Županija nalaze u vrlo teškom položaju. Prvi smo na rang listi socijalno ugroženih s tendencijom novih »čekača«, s velikim brojem nezaposlenih, prognanih, nezadovoljne mladosti i starosti. Dakle, upravo idealno vrijeme za različite manevre.

Stoga, za dobrobit ovoga grada, za mir ljudi koji u njemu žive i za njihovo pravo na dostopanstven život, smirivo strančake i osobne strasti. Iskoristimo potencijale i programe koji će nas pomaknuti s donje ili gornje granice ugroženosti. Ne odričimo se tek tako ljudi i dajmo povjerenje gradonačelniku, makar se mnogima učinilo utočište ono što su vizionarni nagovještava Šibeniku. Možda mu se može zamjeriti netaktičnost, pomanjkanje strpljenja ili diplomacije, ali nitko mu ne može osporiti ljubav prema gradu i iskrenu želju da ipak krenemo naprijed.

Vrijeme je vrlo ozbiljno. Teško je o bilo čemu govoriti kad nekoliko mjeseci ne primaš plaku, kad detjetu ne možeš kupiti ne čokoladu već koricu kruha, kad se od tebe traži plaćanje svih mogućih obveza a novca nemaš, jer su i sve zalihe iscrpljene. Možemo i imamo pravo od naših čelnika tražiti više odgovornosti i osjećaju spremanuča koje nas pritišću, ali jednako tako i od svih nas više zrelosti i razumijevanja okolnosti u kojima živimo. Vikom, vrijedanjem, sumnjičanjem, prozivanjem i optuživanjem nećemo ništa rješiti. Rat još uvijek nije gotov. Šibenik je i dalje na prvoj crti bojišnice. Izdržimo ma koliko nam bilo teško. Sad imamo svoju državu i samo o nama oviši kakva će ona biti. Jednako tako i naš Grad i naša Županija.

Što razjedjeni možemo učiniti?

Gordana LEŽAJA

# NAŠI DRAGI ŠIBENČANI

## U POSJETU (NE)POZNATIM SUGRAĐANIMA:

### OBITELJ DINKA TRLAJE

Obitelj Dinka Trlaje živi u Crnici, u Ulici Ivana Meštrovića, u kući podignutoj na temeljima stare obiteljske kuće u kojoj je Dinko rođen 1931. godine. Ova danas solidno situirana građanska obitelj tipični je predstavnik cijelog niza sličnih šibenskih obitelji, koje se ničim posebnim ne izdvajaju, ali koje svojim načinom života čine Šibenik onim što on danas zapravo jest, topao dalmatinski i mediteranski grad. Upravo ta prosječnost kojom želimo ilustrirati život mnogih naših sugrađana odvela nas je u posjet obitelji Trlaje.

#### Gubitak identiteta

Kao i mnogi drugi Šibenčani i Dinko voli govoriti o svojem gradu, njegovim ljudima, često pritom povlačeći paralele s danima svoje mladosti kada je, kako on kaže, Šibenik živio jednim drukčijim, neposrednjim, intimnijim životom. Podsta putu isprobociran time što se neke stvari u Šibeniku jednostavno ne pomicu s mesta javno je reagirao, pisao tekstove koje su objavili Šibenski list i Slobodna Dalmacija, javljaо se na Radio Šibeniku želeći i na taj način skrenuti pozornost na probleme svojega grada.

—Meni kao starome Šibenčaninu doista smeta ovakav izgled grada, smeta mi ta posvemašnja nebriga i ne-

koliko mjesnih odbora nije utemeljeno. Gdje će se to ljudi okupljati, dogovarati i utvrđivati nekakve zadaće. Posebna priča, dakako, je ova malodušnost koju osjećam po gradu, nema one klime koja je tako dugo resila Šibenik, činila ga prepoznatljivim.

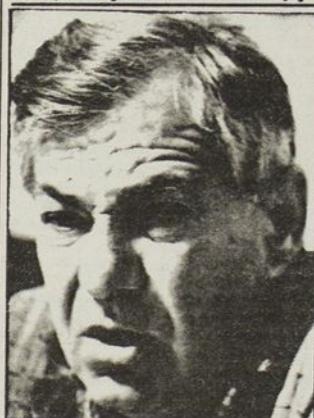
Razmišljajući o sadašnjosti Dinko će pribjeći reminiscenciji, vratiti se u dane kada je bio mladi i kada se Šibenik dičio svojim punim životom. Spomenut će bezbroj plesnjaka subotom po svim školama, športske, crkvene i političke udruge mlađe prije drugoga svjetskoga rata, vratiti se u vrij-

### ŠIBENČANI

— Po duši Šibenčani su eksplozivni i emotivni ljudi, no oni nisu zli. Skloni su petljati se u stvari koje dobro ne razumiju, odnosno vole zalažiti u ona područja koja im nisu poveće bliske. Najradije bi čiteli lapred tuge praga, a svoj zaboravljaju. To se dešava više odnos na ove mlađe generacije, jer se sjećam da su naši očevi i đedovi vodili računa prije svega o svojem gradu. I to je dokaz da generacije našega mentaliteta, kaže Dinko Trlaja

# NEPREPOZNATLJIVI

Meni kao starome Šibenčaninu doista smeta ta posvemašnja nebriga i nezainteresiranost s mesta. Ne prihvatom opravdanja kakav sve, od pasa lutalica, pa do teških gospodar-



Napisao:  
**Nikola URUKALO**  
Snimio:  
**Radovan GOGER**

### STRAH

— Šibenik ima ogroman cilj, on ima mlađe ljudi spremne stvari pomeknuti s mrtve. Međutim, ljudi su uplašeni, zabrinuti za svoju budžetu, znaju odgovor na pitanje što će se sutra. Zato se ljudi teško organiziraju, teško ih je organizirati, se jednostavno povukli u svjetlosti i svoja čahure, Dragica Trlaja.

grad sada nalazi. —Da sam ja kćerjem gradonačelnik ovoga grada, mlađi bih uspostavio svakodnevnu komunikaciju sa svojim suprugom. Otvorio bih javne tribine, čio ljudima da kažu što im je što im smeta i kako misle o problemu rješiti. Da sam gradonačelnik ne bih dozvolio da bivši Dinko i dalje bude ruglo grada, silika nemara i naše nekulturu. Popraviti to zdanje makar privremeno, je bolje od ovoga što je ono današnje, prekinuo bilo ove igre okolo i sanacije kupole katedrale, uvjeren da se sve to može brzo i s daleko manje novaca vlasti to prikazuju. Pokraj mojih Crnici pale su dvije tenkove, te od 80 mm, pa nisu izazvali oštećenja, a nama se sada tvrdi da je jedna mina poremetila kazališne zgrade. Osobno dio prijedloga po kojima sanare pole katedrale sv. Jakova može nekoliko desetaka tisuća DEM-ko miliuna DEM. Dakle, moj i ovako i onako. Žalosti me da će mnoga djeca ovoga grada vidjeti lišnu predstavu u svojem kazalištu, a ima tako veliku i bogatu tradiciju, a nisu nikada vidjeli to pese lutalice, za ovaj nered pa posebnu bih pozornost posvetio prometne policije kojemu do ureduje po Docu, vu po tamošnjim kaficima. Ne zvolio ovakvu navalu svrcera, se potrudio da u ovome gradu

gospoda Dragica Trlaja. —Kada sam došla u Šibenik, kaže ona, »bio je to grad toploga ugoda kakvoga u mojoj Sarajevu nije bilo. Mi smo onda živjeli na Gorici i ja sam najbolje osjetila što je to pravi, šibenski način života. Ljeti se ručavalo vani, kuće se nisu zaključavale, susjedi su pomagali jedni drugima, čuvali nam djecu dok smo mi bili na poslu, izlazili se vani na zabavu, doista se lijepo živjelo. Godinama se takav način života polako gubio, čini mi se da je ulazak televizije u naše domove najviše pridonio tome otuđenju, a ovaj rat definitivno je pokopao i one ostatke toga načina života. Danas je grad otužan, sumoran, nije to onaj razigrani Šibenik kakvoga sam ja doživjela kada sam s Dinkom došla iz Sarajeva.

#### Promjene treba htjeti

Dinko Trlaja posebno je ogrožen na dužnosnike gradskih vlasti, jer misli da su oni svojom nezainteresiranosti najviše kumovali situaciju u kojoj se





# BENIK

*...njele grada, smeta mi  
predene stvari pomak-  
kemu kriv. Ne moze se  
odmora, pravdati ratom*

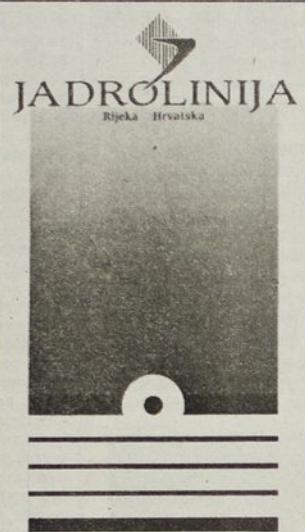
brtice i razne druge proizvodne  
ne.

## Oprezno s TEF-om

ko mu to konvenira Dinko Trlja  
zagovornik nasilnoga zatvaranja  
L Prema njegovoj procjeni netko  
brzo zatvaranje TEF-a jedino  
loga sto na njegovim razvalinama  
ljudjnosti vlastiti spomenik. Trlja  
da TEF konačno prestane dimi-  
te se, po njemu, ne smije dogodi-  
se za sve lude zaposlene u TEF-  
pronađe novi posao. On podseća  
na običaju običanja koja su čelnicu ovo-  
vrednog rada svojedobno dali. -Osobno  
Anti Šupru na Poljan rekao, na-  
legov običaju izrečenih preko  
zje, da čemo biti sretni ako se  
ni barem polovica rečenoga. On  
tada kazao da će tako i biti i to ne  
prema njegova manda, već u roku od  
dvije godine. Hvala Bogu, evo prošle  
tri godine, a mi vidimo koliko  
jim je pravilo i što je ostvareno. No, što  
je pravo mogao očekivati Sibenik od  
Šupru i Šime Vukarija, ljudi koji-  
su svega dva posto biračkoga tijela  
grada dalo svoje povjerenje.«  
Daje Dinko Trlja.

**SUSRET  
HRVATSKIH  
NOVINARA  
NA RUTI OD  
SPLITA DO  
ANCOME**

# NOVA BRAZDA RIJEČKE »JADRROLINIJE«



Od prošle godine triput tjedno »Jadroliniji« trajekti »takaju« i Šibenik

**Š**ezdesetak novinara iz svih hrvatskih redakcija sastalo se proteklog četvrtka na »Jadrolinijom« trajektu »Ivan Zajc«.

Na poziv najvećeg hrvatskog linjskog brodara iz Rijeke sakupili su se oni kojima je sudeno snimati i pisati, da upoznaju one koji moraju ploviti. Uostalom, upravo je na »Jadrolinijom« trajektima jedan naš stari novinarski mačak proveo sate i dane, i upravo je odatle ponio zabilješke za možda, svoje najbolje stranice. Velika je odanost »Jadrolinijina« osoblja Smoji; tolika da će šef brodskoga restorana a i recepcionar, nakon što smo se upoznali, kazati kako za novine že razgovarati jedino sa štor Mljenkom. No, nije to niti važno — osoblje na »Ivanu Zajcu« — kada već s pravom nije dopustilo novinarsko čačkanje — pokazalo je kako se spremi i poslužuje vrhunska hrana, i općenito, kako treba ugrediti gostu. Sasvim sigurno, to je pravilo, a ne poznata vježba za novinare.

## Novi brodovi

Reisen fiber, kako bi Nijemci reklizirali putnu nervozu, kada želju da oslikava onu mješavinu osjećaja iščekivanja, i neizvjesnosti, a nekim da dobome, i prave nervoze, jer će prvi put putovati, s mogućnošću i da zaspere, makar i nakratko, na brodu koji je ipak veći od kaića — osjeća se već na gatu sv. Duje u Splitu. Zatim idemo strmim brodskim skalinama do recepcije »Ivana Zajca«, po klijuc od kabine. I natrag, u brodski salon, gdje smo prepušteni konobarima, i konobaricama, izvrsnoj spizi — i naravno, »Žlah-tini« u lijepim, zelenim, bocama od

7 d. I Jadran Marinković ide uživo na Radio-Split, izravno s »Ivana Zajca«, a mi smo jedni od 20 tisuća putnika, koliko ih »Jadrolinija« kao najveći hrvatski linijski brodar može odjednom prevesti. Istodobno, u utrobama njenih trajekata, može se prebaciti dvije tisuće vozila. »Jadrolinija« danas ima 45 brodova u liniskom, dužobalnom i međunarodnom prometu, kao i dva za kružna putovanja, a jedan je od najvećih putničkih brodara na Mediteranu. »Adriana« i »Dalmacija« u proljeće i jesen plove po Mediteranu, a ljeti po Sjevernom moru i Baltiku. No, to nije sve: planom razvoja, podržanom od Ministarstva pomorstva, prometa i veza, u ovoj godini nabaviće još šest brodova vrijednih šest milijuna dolara. Niti lani nije bilo predaha — kupljeni su trajekti »Nehaj«, »Lovrijenac« i katamaran »Olea«, potpuno je obnovljen brod »Lastovo«, a na prelasku u 1995. godinu »Jadroliniji« simbol otisnut je i na dimnjak potpuno nova trajekta »Hanibal Lučić«. Pored javne uloge, »Jadrolinija« svoju poslovnu politiku usmjerava i u tržišnom pravcu. Organizacijski sustav prilagodila je tržištu i ustrojena je prema modelu velikih linijskih kompanija u svijetu. Osim tri plovna područja, te međunarodnim i dužobalnim linijama, postoji i profitabilni dio poduzeća: »Jadrolinija Cruises«, »Jadrolinija Brodoremont«, »Jadrotours«, »Imobilia« i »Ugostiteljstvo« obavljaju svoj dio posla i ostvaruju dobit. To sve novinarima govori mr. Željko Lužavec, direktor JP »Jadrolinija« i dodaje kako brojni agenti iz Poljske, Češke, Mađarske, Njemačke, Austrije, Slovenije i Italije — ukupno njih 150 čine dobro razgranatu mrežu prodaje »Jadroliniji« karata.

## Morska linija kao hrvatska perspektiva

Šest brodova, zajedno s »Markom Polom«, kada se uskoro ulije u plavidbu, dnevno mogu, u vezama s Italijom, ponijeti pet tisuća putnika i 600 vozila. Lužavec kaže da se morska linija otvara kao perspektiva uslijed prometnih problema u Hrvatskoj, kao jedan od najboljih puteva za razvoj turizma i gospodarstva, ali i za otvaranje BiH prema Hrvatskoj. Svemu tome pomaže i novi informacijsko-kompjutorski sustav, sa središtem u Rijeci. Samo u ovoj godini u europskim turističkim agencijama razdijeljeno je oko 500 tisuća »Jadrolinijinih« prospekata, a do rujna, u sklopu Hrvatske turističke zajednice, »Jadrolinija« će biti nazočna na 50 europskih sajmova, dok će na 15 odaslati svoje informatore i zastupnike. Uveden je i novi red plovib — do Ancone, primjerice, trajekti vozi četiri puta tjedno iz Splita, tri puta iz Zadra, odnosno Šibenika, a prema Italiji voze i pruge s hrvatskih otoka — tijekom sezone 1995. Hrvatska i Italija bit će povezane s »Jadrolinijnim« brodovima jedanaest puta, iz raznih polazišnih luka diljem hrvatske obale. S udovjenjem broda »Marko Polo«, pored kvalitetnijeg standarda putovanja, povećavaju se i mogućnosti prijevoza u dužobalnoj plovib. Na relaciji Rijeka — Dalmacija, »Polo« će voziti 1500 palubnih putnika, 270 vozila i 550 putnika u kabini.

## Kako smo postali ministri

I eto, jedva da smo i trepuli, a »Zajc« je stajao privezan za obalu Ancone. Rano je jutro, ali nije hladno.

Ispred lučkog kafića sjedi mnoštvo ljudi i svi razgovaraju s nekim preko mobitela, od kojih se ne razvajaju. To su Grci, ovdje dočekuju ili primaju robu, a razgovor na trenutke, po zvučnosti, prerasta u posvanje. Ili je to samo mentalitet? Bez obzira na to, je to prvi susret s Anconom. Bon giorno, Italija! Espresso kava u lijepom, čistom, osuščanom kafiću, u kojemu se, kao i posvuda u Italiji, može kupiti još ponešto. Recimo novine. Kako kaže Guido Uni, menadžer talijanske tour operatorske tvrtke »Viaggi del Ventaglio« iz Milana dobro je što talijanski tiska pozitivno piše o prilikama u Hrvatskoj. Trenutačni problemi Talijana, nešto su usporili razmišljanja o godišnjim odmorima, ali u narednim mjesecima, posebno nakon Uskrsa, počet će planiranje godišnjih odmora. Kaže da je realno očekivati povećanje turističkoga prometa iz Italije za 30-35 posto u odnosu na lani, ali i napomije kako bismo, ovdje, u Hrvatskoj, cijene trebali izražavati u litrama, a ne samo u markama. Nerazumno su nam previsoke cijene vina u buteljama, a i kuhanje u hotelima trebale bi prilagoditi svoje dnevne menije navikama gostiju, i najmanje jednom tjedno uvesti spaghetti. Hvala Uni »Jadroliniju«: uspešno je proširila prodajnu mrežu prijevoznih usluga, na vrijeme je tiskala redove vožnje na medunarodnim i lokalnim linijama, te ima svoje predstavnike na svim većim sajmovima, zajedno s Hrvatskom turističkom zajednicom.

Ancona je lijep, prostran grad, kada da je na kontinentu, a ne na moru. Dojmu pridonose i okolini brežuljci, poput naših zagorskih bregova. Ali, ne puštamo suzu, već odazivimo na pivo. Iz shoppinga, organiziranog za nas 25 kilometara daleko od Ancone, na dva mesta, od kojih se jedno zove »Joyland« na čistome talijanskom, kolege se uglavnom vraćaju s dosta smotuljaka. Na jednoj kasi, predviđenoj samo za Slave, odbiju vam onaj porez na robu, jer je iznosite izvan Italije. U neizbrisivom sjećanju ostao mi je jedan stolić, upakiran u kartonsku kutiju, koji sam kolegici krikhe grade, ali zato dobrih organizacijskih sposobnosti, pomogao nositi, prenositi, i napisljetu ukrcati u prijažnik u Splitu. Nakon toga stolić, koji se tako umilno naziva tavolinom, a težak je kao sam vrag, više mi ništa neće biti teško. Inače, Ancona je, kazala su mi dva policijaca sa znanjem engleskoga, grad od oko 80 tisuća stanovnika, s razvijenim pomorstvom i trgovinom. S neskrivenim su ponosom kazali da tu nema mafije, pa je jasno što muči prosječnog, četistoga Talijana. U svakom slučaju, lijepo je kada se sastanu oni koji moraju pisati s onima kojima je sudeno ploviti. Iako više nemaju novih obala, iako znamo što je prekoputa, lijepo je putovati i ploviti, zbor putovanja samog.

B. PERIŠA



Željko Lužavec, direktor JP »Jadrolinija«: Brodski smo promet organizirali na svjetskoj razini



U brodskom salunu kratili smo put do Ancone



B. Sekulić

Ako je opera vokalno-scensko instrumentalno djelo onda su svi uvjeti nastupa mlade operne alt pjevačice Šibenčanke Branka Sekulić u potpunosti zadovoljeni. U utorak 28. ožujka Katedrala svetog Jakova, unatoč lošem vremenu, bila je ispunjena gotovo do posljednjeg mesta. Branka Sekulić prva je u nizu šibenskih mlađih talentiranih umjetnika koji su u sklopu projekta -Šibenik metropola mlađih- nastupali u ambijentu jednog sakralnog objekta i samim tim za nastup pred sugrađanima koji su znali prepoznati kvalitetu i talent. Branka Sekulić svoje je osnovno obrazovanje stekla u muzičkoj školi u Šibeniku u klasi profesorce Jagode Perković. Solo pjevanjem Branka se i dalje nastavlja baviti pa tako prije četiri godine diplomira na Akademiji za muzičku umjetnost u Zagrebu u klasi naše čuvene operne dive Ruže Pospiš Baldani. Sada je stalna članica mješovitog zboru Hrvatske radio televizije. Sve te činjenice ponukale su šibenske poklonike operne glazbe pa su tog utorka šibenski glazbeni "gurmani" mogli uživati u djelima Lukačića, Pergolesia, Bacha, Dvoraka, Bizeta i drugih skladatelja. Branku je za orguljama pratilo Alen Kopunović Legetin izvrstan poznavalec baroka i vokalne tehnike, tako da su njih dvoje u duetu zvučali skladno i samim tim šibenske poznavatelje ove vrst glazbe nisu ostavili ravnodušnim. Precizno odabran repertoar s naglaskom na barok i barokne skladatelje te duhovni, sakralni karakter svih

## KONCERTNI ŽIVOT

# KATEDRALA ME INSPIRIRALA

izvedenih pjesama pokrenuo je lavinu osjećaja nazočnih slušatelja koji su nakon svake izvedene skladbe Branku nagradili dugotrajnim pljeskom. Šibenčani su pozorno upijali svaki pokret i lakoću s kojom je pjevala u začudujućem rasponu glasa, koji po opsegu i klasifikaciji pripada ženskom altovskom pjevanju. Promrzle slušatelje svojom topolinom grijao je Brankin duboki i topili glas dok su se slušatelji u tim trenucima potpuno tišine mogli predati samo maštanju. Na kraju zbog oduševljenja Branka je bila "prisiljena" na zahtjev probirljive šibenske publice izvesti još jednu do profinjenosti otpjevanu skladbu, odnosno crnačku duhovnu pjesmu Nobody. Kada su se umirile tipke na orguljama Branka je pristala na mali razgovor s nama.

-Dojmovi su kao što vidite bili obostrani. Trudila sam se zaista da svojim sugrađanima

ma prezentiram ono najbolje u ovoj vrsti glazbe, a zajedno sa svojim kolegom, mislim da smo u tome i uspjeli. Odabrali smo duhovne pjesme jer su jedino one primjene za ovo mjesto, naravno mislim na našu Katedralu. Dok sam pjevala bila sam posebno inspirirana upravo ambijentom kojim sam bila okružena, ovdje je akustika fenomenalna, imala sam osjećaj kao da mi nosi glas bilo mi je jako ugodno pjevati. Branka je kako nam je rekla u svom životu imala i uzore, a jedna od njih je upravo njena profesorica Ruža Pospiš-Baldani. Tako je eto prošla još jedna lijepa glazbena šibenska večer u Katedrali, šteta je samo što vrijeme nije dopustilo dolazak većeg broja slušatelja, jer kako kaže u šali Branka roditelji i sugrađani su ti najbolji kritičari.

Suzana BOJČIĆ  
Snimio: Vilson POUC



A. Kopunović-Legetin

## PETNAESTAK OPUŠTAJUĆIH MINUTA S BORISOM DVORNIKOM

# SVE JE ŠIBENIK IMA, SVE

Za Borisa Dvornika možemo slobodno reći da je legenda hrvatskog glumištva, što je dosegao kroz godine upornog rada i nazočnosti na hrvatskoj kazališnoj sceni i filmskom platnu.

Ovih dana Boris Dvornik je čest gost našeg grada, a bio je jedan od onih koji su uveličali 125. obljetnicu Šibenskog kazališta. To je ujedno bila i prilika da za Šibenski list po prvi put porazgovaramo s Borisom, poznatim licem velikog i malog ekранa.

● Vrlo ste čest gost našeg grada. Što Vas to "vuče" za Šibenik i k Šibeniku?

— Mene vuče svaki mediteranski grad. Ja spadam Splitu isto tako kao što spadam Šibeniku, Zadru... No, ipak ču vam reći da Šibenik ima zaista nešto posebno, a to nešto posebno je vaša pjesma. Meni je otac to utuđiva još dok san bija dite. I on je bija pivač. Piva je u zboru. To je bilo "Jedinstvo", konkurenca ili bolje reći takmac Šibenskome "Kolu". E, a svira je i u limenoj glazbi pa tako znam da je i Šibenik imao jaku "pleh" glazbu. Bij je Šibenik jak u glazbi nema šta. Nego, ja znaden dobro i povijest Šibenskog teatra koju san dobija za vreme jednog gostovanja. Onu knjigu prof. Ivo Livakovića. A o zborovima moj je stari, sičan se, uvik govorila: -Lako sa svima na festivalima izlazimo na kraj, a onda nas ki za niku pegulu dopadnu Šibenčani.

● Ne čini li Vam se ipak da je Šibenik malo zapostavljen u kulturnom pogledu?

— A, čujte cila je Dalmacija u teškoća-

ma, ali kada je o kulturi rič, meni je žao što Šibenik nema teatra. A imao ga je odmah poslije onoga rata. I teatar i orkestar i operetu i balet. A onda već 35 godina Šibenik ima Medunarodni festival djeteta koji je značajan za cili svit jer je pročuja i Šibenik i Hrvatsku. To je osim kulturne i velika turistička atrakcija jer televizijske predstave

s festivala se gledaju u mnogim zemljama. Znate, dok san bila mlađi triba san biti voditelj Dječjeg festivala, ali tada nisan bija spremjan za takav posao. Sada bi se vrlo radio odazva kada bi bila pozvana da vodim.

● Inače, Šibenik je prva scena gdje gostujete nakon Splita, zar ne?

— Tako je, iako ne radi zgrada teatra, svi ti ljudi tamo u Centru za kulturu vezani su za kazalište cijeli život i pravi su entuzijasti, zaljubljeni u svoj grad. Treba im pomoći da se obnovi i novano proradi kazališna zgrada. Cila regija mora puno više učiniti za šibenski teatar, a ja i virujem da oće učiniti. Imo san čast biti s ovom predstavom "Cinco i Marinco" na jubilarnome obilježavanju 125. obljetnice Šibenskog teatra, a tada me je i prof. Ivo Brešan spominjao.

● Gledali smo tu predstavu s Matom Gulinom nekoliko puta. Cijelo gledalište se smije. Kako Vi ne prasnete u smijeh, kako ostajete hladni?

— To nije nemoguće. To onda nisam ja, Boris Dvornik. To je onda drugi lik, Marinko i oni se smiju njemu. Dok se smiju njemu ja mogu biti miran. Ja ne znam kako bi se poнаša kada bi se svi meni smijali kao Borisu...

● A tko je Marinko?

— Čovjek emigrant kakvih je mnogo, koji je morao pobjeći iz svoje domovine jer ga je ganjala Udba. Ta su vremena, hvala Bogu, prošla, a vridi ispričati štoriju o Marinku. Matišić je to dobro napravio, opisao jer je sličnu sudbinu prošao i njegov otac. S Ma-



## UGODNA, ALI HLADNA VEČER

U protekla dva tjedna šibenska je publika imala prigodu prisustvovati dvjema koncertnim večerima. U utorak 21. ožujka u Gradskoj vijećnici, u organizaciji Glazbene škole, gostovalo je glasovirski duo Zorica Bruketa i Ivana Vukčević iz Zadra, a osam dana kasnije 28. ožujka u Katedrali, u okviru projekta Šibenik — metropola mlađih, Branka Sekulić a i Alen Kopunović-Legetin iz Zagreba.

Na prvom koncertu imali smo prilike slušati glasovir 4-ručno, vid muziciranja, u avo vrijeme (osobito u 19. stoljeću) vrlo popularno. Dvije mlade umjetnice iz Zadra Zorica Bruketa i Ivana Vukčević, odlučile su se udružiti u glasovirski duo i prezentirati nam (vjeroj) prve rezultate. Za takvo zajedničko muziciranje potrebni su u prvom redu zajednički pogledi na glazbu koja se izvodi, podjednaki temperamen, a s vremenom treba doći i do zajedničkog "disanja" na svakoj frazi. Jasno da se to ne postigne preko noći, već upornim zajedničkim radom. Za svoje prve korake umjetnice su odabrale popularni program — madarske plesove J. Brahmsa, norveške plesove E. Griega, slavenske plesove A. Dvoraka, a na početku programa jednu sonatu J.Ch. Bacha i Allegro iz d-mol koncerta J.S. Bacha (šteta za potrošeno vrijeme za tu obradu, kada imo toliko djebla izvorno pisanih za klavir 4-ručno). Mlađe su pijanistice pokazale da su na dobrom putu i uz bolji i raznovrsniji izbor programa izražajnije će moći prikazati svoje glazbene i tehničke mogućnosti.

Druugi koncert, koji smo slušali u (nažlost) hladnoj Katedrali sv. Jakova, dao nam je priliku za upoznavanje dvoje mlađih umjetnika koji imponiraju talentom, muzikalnoću i zrelom interpretacijom vrlo ukusno i značajki odabranog programa. Altistica Branka Sekulić pokazala je da nema teškoća u prezentiraju vrlo zahtjevnog (osobito sa stilskih strane) programa. Osobito su lijepo izvedene skladbe G.B. Pergolesia (Quattro moerebat iz Stabat Mater), Il mio valore G.F. Händela, Biblijске pjesme A. Dvoaka, Agnus Dei G. Bizeta pružile je mlađoj umjetnici priliku da pokaže veliki opseg svog lijepog glasa i muzikalnu interpretaciju (šteta što je ta skladba izvedena, za moj dojam, u prebrzom tempu).

Mlađi orguljaš Alen Kopunović-Legetin pokazao je veliku sigurnost, u ne baš laganim, prstnjama, s osobitim smislim za registriranje, a veliku tehničku spremu (studira kod poznate orguljašice Lj. Očić-Turkulj) i muzikalnost očitovalo je u svojim solističkim točkama, osobito u Koraloj predigradi "O Menschi J. S. Bacha i "Flat lux Th. Dubois.

Jedno veoma lijepo i uspješno koncertno veče, u popunjenoj Katedrali, jedino je kvarila izuzetno hladna večer (komentar, jedne slušateljice — moglo bi se uživati tri ure u ovako lipom plivanju ali' ne moš' od leđa).

N. BAŠIĆ

tom Gulinom je ovdje sve dobro uigrano. I ona splitska i ova šibenska predstava s Gulinom slične su. Šibenkska ima još jednu nešto ozbiljniju notu. Ona je tragikomedija, a u Splitu je čista komedija. Ovo nam je ovdje već 14. predstava koja je izvrsno uigrana.

● Sjećate li se svog posljednjeg nastupa u Šibeniku, prije osam godina?

— Ma kako se ne bi sjeća, to je bilo onda kada smo radili "Karneval" po Ranku Marinoviću. Dugo se radilo, ali nije to bila veliki posao kako je izgledalo. Samo cili je Šibenik tada živja s tim filmom. Svi su tili biti glumci i statisti. Cili je Šibenik tada bila u masovnim scenama u tom filmu. To se lipo i dobro moglo vidjeti. Ma stvarno simpatični su ljudi ovog grada, ima Šibenik ono nešto što Split odavno više nema. Šibenik još jedini ima dalmatinskog duha i dispešta. Poslije tog filma više nisam radio s Vrdoljakom primica se rat i mislja san na druge važnije stvari.

● Plaćanj za budućnost?

— Ovog ljeta trebao bi da Splitske ljetne igre raditi ili Goldoni ili Pirandella. Za sezonu spremam Brešanov tekst Julie Cezar, a to bi bila već petna uloga u Brešanovim tekstovima.

● Mislite li o mirovini?

— Kod glumaca se to nikad ne zna, a fali mi još devet godina. Uvik tribo starih glumaca, jer bolje je uzeti starijeg glumca, nego mladom stavljanju masku.

● I za kraj, recite nam kad Vas ponovo možemo vidjeti u našem gradu?

— A zna se, kada ponovno dođem, a doći će vrlo skoro jer za ovaj grad me vežu drage, vrlo drage i lijepu uspomene.

Suzana BOJČIĆ

**UZ TEK ZAVRŠENU MANIFESTACIJU »DANI HRVATSKOG JEZIKA«**

# O KĆERI, MATERI I JEDNOJ PJEŠMICI S CIGANSKIM REFRENOM

Zamisao o Danima hrvatskog jezika rođena je u prosincu 1991. u danas okupiranom rodnom mjestu A.G. Matoša, Tovarniku u Srijemu. Taj prijedlog Matrice hrvatske naišao je na širok odjek u našoj kulturnoj javnosti, pa se svake godine u ožujku, dilijem naše domovine a i u inozemstvu, održavaju razne priredbe u svezi s jezikom i izljevom prema hrvatskom jeziku, pod nazivom Dani hrvatskog jezika.

Zašto baš u ožujku? Prije 28 godina, točnije 17. ožujka 1967., u listu TELEGRAM objavljen je tekst DEKLARACIJE O NAZIVU I POLOŽAJU HRVATSKEG KNJIŽEVNOG JEZIKA, koju je potpisalo 18 hrvatskih kulturnih ustanova, a značila je javni prosvjed protiv sve snajnijeg nasilja nad hrvatskim jezikom u tadašnjoj državi. Potpisnici su kasnije (1971) proganjeni kao sudionici tzv.-"Hrvatskog projekta", program izražen Deklaracijom doživoj javnu osudu tadašnje vlasti, a Matici hrvatskoj zabranjeno daljnje djelovanje. Deklaracija pak bila je povjesni međaš, temeljna prekretnica u našoj novijoj povijesti, koja je definitivno raspršila snove o jedinstvenom jeziku hrvatskom i srpskom, bez obzira na sličnosti koje proizlaze iz zajedničke slavenske i štokavске osnovice. Smisao obilježavanja Dana hrvatskog jezika, kako kaže dr. Mile Mamć u svojim napisima u časopisu Jezik i u članku što ga je donijela Slobodna Dalmacija, smisao jest uzdizanje jezične kulture kod mladih. Oni sad doživljavaju neke "nove" riječi, kao novo jezično nasilje. Valja, dakle, u mlađim ljudima, posebno u mlađim prosvjetnim radnicima stvarati i razvijati kulturni odnos prema hrvatskoj jezičnoj tradiciji. Valja im jasno reći da su mnoge od tih riječi koje se čine novima, davno postojale u hrvatskoj jezičnoj svakodnevnoj uporabi, da su se njima služili književnici od samih početaka hrvatske pismenosti, ali su sustavno za-

tirane, zabranjivane i promijenjene samo zato što su se razlikovale od srpskih. To su, da parafrazam prof. Mamića, riječi »prognancije« — koje se sada ponovo vraćaju na svoje ognjište. I zaista, već smo se navikli na riječi: časnici, pričuva, vojar, mladež, postaja, putovnica, prisega, no još uvek obilje dobrih, upotrebljivih i lijepih hrvatskih riječi čeka na svoj ulazak u svakodnevnu jezičnu-govornu, pa čak i literarnu uporabu.

Dani su hrvatskoga jezika izvanredna prigoda da se učenici ogledaju u jezičnom znanju, izgovoru i recitiraju, a s njihovim natjecanjima ili nastupima, hrvatska će riječ prodrijeti i do ušiju drugih građana. Završio je mjesec ožujak. Sigurno su ti DA NI obilježili prigodnim priredbama. Ali to nipošto ne bi smjela biti jednom godišnje planirana manifestacija »kratkog dana«: za jedan dan, jedno natjecanje, jedan nastup i — dugi, dugi zaborav potom. Treba podržavati ovu zamisao na svim razinama od škole do kulturnih ustanova u gradu i županiji. Treba ponovno neke riječi spoznati, pa ih učiti, ponavljati i postepeno usvajati. Ali, da ne bi bilo zabune, ne radi se samo o riječima, radi se općenito o odnosu prema jeziku, elementarnom nepoznavanju normativne gramatike u glasilima, javnog priopćavanja, dakle, u novinama, na radiju i televiziji. Jer one što vidimo na stranicama tiskane udarca, u oči, a ono što čujemo s radija ili televizije, ulazi nam u uši i postaje dio našeg izravljaja, htjeli mi to ili ne. Zato novinari i oni djelatnici u sredstvima informiranja moraju biti osobito pažljivi, jer budu li oni učestalo grijesili, slušatelji će početi vjerovati da je to dobro i usvojiti trajno — upravo ono kako ne treba govoriti. Uz hvaljene jedan trud lektora, redaktora i ostalih jezičnih znalaca, greške se ponavljaju i u slučajevima kad su izraz neznanja gramatike, ali i sve češće u trencinima kad su govornici nesigurni: načuli su da

kod nečega treba pripaziti, ali kako nikad nisu usvojili određeno jezično pravilo, to »ko završavaš upotrijebe krivo! Navest će nekoliko najčešćih primjera:

Riječ mati ima u akuzativu oblik **mater**. Budući da se u našim krajevima kaže mater i u nominativu (pogrešno! ali dialektično uobičajeno) onda, naši izvjestitelji, u nespretnoj želji da govore knjževno, zamijene ova dva oblika, pa tek onda nastane gruba pogreška. Pravilno je reći: ovo je moja mati, no viđio sam (koga?) mater. Isto vrijedi i za imenicu kći: tu stanuje moja kći, a koga sam viđio? — kćer. A baš sam nekidan pročitala na TV rečenicu: On je napustio moju kćer!

Drugi se primjer odnosi na oblik aorista glagola **biti** kojim se tvori kondicional — pogodbeni način. U svakodnevnom govoru kondicional je vrlo čest jer se njime izriče kad nešto želimo ili najavljujemo da bi se nešto moglo dogoditi, ako se steknu uvjeti za to, kad bi se ispunilo ono što zamišljamo i sl. Evo primjera: Kad bih imao auto, putovao bih mnogo udobnije. S promjenom **lica**, rečenica bi glasila: Kad **bi** (ti) imao auto; kad **bi** on imao auto itd. Svi su iz osnovne škole upamtili, zauvijek, kako pjesmici naučili nastavke za aorist: -**h**, -ništa, -ništa, -smo, -ste, -še. Vrlo je značajno ovo: -ništa, -ništa, jer to znači da za 2. i 3. lice jed. (uz ti i on), nema nastavku i oblik glasi: **bi**. U rečenici to izgleda ovako: ja BIH učio, ali Ti BIH učio, on BI učio ... Sad dolazimo do onoga što sam ranije rekla. Svi znaju da **negdje** mora biti -**h**, samo ga izgovore na krivom mjestu. Tako sam nedavno čula iz usta jednog veleposlanika otprilike: ... mine BIH imali ništa protiv, kad BIH UNPROFOR ... Ovakve oblike čujemo i od naših novinara preko radio valova, a ne znaće ništa drugo do jednu davnog nenaucenju jezičnu normu u svezi s kojom sada osjećaju određenu nesigurnost i upadaju u pogrešku baš onda kad se trude da budu gramatički točni.

Treći se primjer odnosi na upotrebu zamjenice KOJI. Ona u akuzativu ima dva oblika: KOJE-GA, kad se radi o živom biću i oblik KOJI, kad se radi o neživom. No u novinama vidimo i preko radija vrlo često čujemo ovakve konstrukcije: Po-

JEZIK

ČASOPIS ZA KULTURU  
HRVATSKOGA  
KNJIŽEVNOG JEZIKA

5

HRVATSKO FILOLOŠKO DRUŠTVO

JEZIK, god. 40., br. 5, 129 - 164, Zagreb, Lipanj 1991.

slanici su čuli izvještaj, kojega su svi jednodošno podržali. Treba reći ... KOJI su podržali ako se misli na referat, a KOJEGA ako se misli na referenta. Tako ćemo reći: učitelj kojega slušaju, poslanik, kojega često vidimo, ali: stol koji je prostir, zakon koji vrijedi, itd.

slanici su čuli izvještaj, **kojega** su svi jednodušno podržali. Treba reći ... KOJI su podržali ako se misli na referat, a KOJEGA ako se misli na referenta. Tako ćemo reći: učitelj **kojega** slušaju, poslanik, **kojega** često vidimo, ali: stol koji je prostir, zakon koji vrijedi, itd.

Evo navela sam samo tri primjera čestog pogrešnog govorjenja ili pisanja u raznim medijima u želji da potaknem na obraćanje pozornosti ka jezičnoj problematiki. Barem oni kojima je začat (prosvjetni radnici, novinari i ostali ljudi humanističke struke) moraju u svojoj svijesti i savjesti prodižuti ove Dane hrvatskog jezika ne samo na određeni mjesec u godini, već na cijelu godinu. Zapravo godine i godine će nam trebati da možemo reći kako smo uistinu usvojili svoj hrvatski jezik. Opasnost za jezik su i zabavne melodije koje ne podliježu nikakvoj kontroli glede teksta i tako nam na ugodan način ulaze u uši pogrešne konstrukcije, krivi izrazi, nehrvatske riječi, kao npr. u onoj pjesmi koja bezbroj puta ponavlja „Laži, laži me!“. To je srpska jezična konstrukcija. Mi, Hrvati lažemo meni, tebi, njemu, njoj, njima ili sebi samima, ali nikad u akuzativu. Nema u hrvatskom obliku laži me, misli me, govori me. Dakle, glagoli govorjenja upotrebljavaju se u dativu, a glagoli akcije u akuzativu: udari me, spremi me, polij me itd.

Za kraj navest ču lijepo sročenu misao jednog madarskog pisca: »Poštuj i uči jezike drugih naroda, ali nikad ne zaboravi: kaže što je učenje stranih jezika lijepo, tako je upotreba vlastita jezika do krajnjih mogućnosti — dužnost.« Prof. Nagy, MR&A

Prof. Vesna MRŠA

**70 GODINA  
MUZEJA**

# ISTRAŽIVANJE KOD CRKVICE SV. LOVRE U DONJEM POLJU

**Jedina značajna arheološka istraživanja na šibenskom području između dva svjetska rata, provedena su kod crkvice sv. Lovre u Donjem Polju**

stvari nije do sada nalazio u šibenskoj okolini. Dva uzorka ornamentike, jajoliki listovi i srčolik pleter, ne nalazi se ni u kninskom Muzeju. Jedna ploča sa rimskim natpisom »Raeca Evmolpo«, a s druge strane »Bortolo« iz kasnije dobe, ima sa pobočne strane pieterski ukras. Ima osim toga šest komada sa nekoliko slova, od kojih je najveći jedan s riječju »Damian. Treba napomenjeti

nuti da su svugdje slova drugačija. To znači, da bi moralo biti više natpisa. Nije pače isključeno, da se nade ime kakvoga našeg kneza ili vladara.

Moment zahtijeva, da se sve zemljište oko crkve i u njoj pretrese, jer je sigurno da se ondje kriju važni spomenici iz našeg najstarijeg kulturnog doba... Stoga treba naći sredstava



va, da se sve zemljište prokopa. Nadamo se, da će šibenska općina i građevinstvo te Banovina pomoći ovu akciju...”

Tako je don Krsto Stošić pisao neposredno pred sama istraživanja. No, vratimo se samim iskopavanjima i njihovim rezultatima. Kopalo se na dva položaja. U neposrednoj blizini crkvice Sv. Lovre, otkriveni su ostaci većeg antičkog gospodarskog kompleksa. Ovom prigodom istražena je u cijelosti samo jedna prostorija, gdje su otkriveni ostaci hipokausta, a u dvije, od ostalih nekoliko koje su djelomično istražene, pronađeni su mozaični podovi. Zlatko Gunjača, na osnovi proučavanja dokumentacije, epigrafskih spomenika, te ostalih okolnosti, smješta ovaj kompleks u vrijeme od 1. do 6. stoljeća poslije Krista, kad je u upotrebi bio barem jedan njegov dio. Uokolo same crkvice Sv. Lovre otkriveno je starohrvatsko groblje. Koristeći Ostojiceve podatke, Gunjača navodi da je istražen 61 grob, od kojih su četiri bila u samoj crkvi, jedaniza apside, a ostali na zapadnoj strani tadašnjeg groblja. Na osnovi materijala pronađenog u grobovinama, ovo groblje možemo smjestiti u period od 9. do 12. stoljeća. Otkriveni ulomci kamenog namještaja govore nam da je spomenuta srednjovjekovna crkva „sjela“ na ostakle starohrvatske, a kojoj je zasigurno prethodila starokršćanska.

Spomenimo ovdje još i to da se i u ovom razdoblju nastavilo pisati o značajnim arheološkim lokalitetima na šibenskom području. Tako možemo, osim napisa o već poznatim lokalitetima, kao što su Rider i Varvaria, o kojima pišu Bulić, Kubitschek, Jadrijević, Barada, Bacotich i drugi, pročitati i nešto o arheološkim ostacima na otoku Žiriju. Č.M. Ilevković nam, uz povijesno-geografske crticke, govori i o utvrdama Gradini nad uvalom Stupica i Gusterni. Za ovu potonju donosi čak i litors. I kako sam kaže: „Obje ove utvrde istoga su podrijetla i moraju biti prastare, kako se to po ostancima suditi može.“ Tek će kasnija istraživanja, o kojima će ovdje biti riječi, točno vremenski determinirati ove građevine. (U sljedećem nastavku: Istraživačko razdoblje od završetka II. svjetskog rata do sredine šezdesetih)

IZMEĐU JUČER I SUTRA

# Miris provincije

**N**E ZNAM čovjeka, koji je ostao mrtav-hladan u onom športskom krimiću, koji su nam umjesto velike fešte hrvatskog vaterpola, prošle subote priedili, prije svega, suci Brkićić i Prvan, a onda i njihovi sufferi, kao i utjecajni ljudi "iz sjene".

— Ovo si sve ti kriv. Kao predsjednik Vaterpolorskog saveza Hrvatske — tim sam se riječima ne baš nježno između treće i četvrte četvrtine obrazio Vladu Kobeščaku, koji je, sudeći po subotnjem ponašanju, ipak više zainteresiran za uspjeh Mladosti pod bilo koju cijenu, nego za regularnost Prve vaterpolske lige.

Kasnije sam se ohladio, te stigao umjriti suca Brkićića, koji je u jednom trenutku poletio da se fizički obračuna s kolegom Borisom Ćubrićem. Koliko sam u oba slučaja postupio u skladu s novinarskom etikom, neka prosude čitatelje, ali sigurno ni ja, ni tajnik "Solarisa" prof. Karadžole, ni doktor Samodol nismo zaslužili prave salve kritika, koje je na našu adresu u utorak ujutro na valovima Radio-Šibenika ispalio anonimni služatelj. Očito, anti-šibenski raspoložen i loše informiran.

Njegov me, međutim, nastup nije iznenadio. U Šibeniku živi (i kruh zarađuje) "pristojan" broj građana, koji ne ljubi ni grad, a ni organizacije i pojedince, angažirane za promicanje svega što ima pripad "Šibenski". Ja zapravo takve ljudi iskreno želim, jer mora da je strašno živjeti u gradu koji ti nije pri srcu. To je, kao da živis godinama u braku sa ženom koju ne voliš. Druga, pak, skupina pati od zludosti. Ili, uvjeren sam da bi se većina od njih spasila da je Brkićić nokautirao Ćubrića ili mene. Zašto smo takvi ili zašto

Ivo MIKULIĆIN



Betinski -Studio-

## MURTERSKA MALONOGOMETNA LIGA

# Neraspoloženi strijelci

Stiglo je proljeće na murterske nogometne terene. Malonogometari su započeli proljetno natjecanje u Općinskoj ligi malog nogometa odigravanjem devetnastog kola.

Organizator ove lige športsko društvo "Kornatar" vrlo je zadovoljan ozbiljnošću igrača i trenera. Sve utakmice počinju u točno određeno vrijeme, nema zaostalih utakmica, vrlo malo protesta na odluke sudaca, a i publika dolazi u vrlo vrućim brojima.

Strijelci se u utakmicama devetnaestog kola nisu proslavili. Postigli su samo dva zgoditka po utakmici. Lider prvenstva, "Zlak" teškom mukom igra 0:0 s Bettinjanima, i još je prvi s tri boda prednosti ispred "Završnja". Momci ispod Vršine jedva daju gol Tišnjanim u posljednjim trenucima utakmice, dok "Osnovci" nakon vodstva od 2:0 igraju neriješeno sa "Sirenom". "Lešinari" su s novim golmanom malo jači suparnik, ali isto gube od Pirovčana.

Rezultati 19. kola: Završnje — Tisno — Di Erre 1:0, Greenpeace — Jezera 3:0, Sirena — Osnovci 2:2; Zlak — Studio 0:0, Lešinari — MS 1:3.

### LJESTVICA

1. ZLAK	19	14	2	3	75:15	+60	30
2. ZAVRŠNJE	19	12	3	4	55:23	+32	27
3. MS	19	11	3	5	47:22	+25	25
4. GREENPEACE	19	9	4	6	33:32	+1	22
5. TISNO-DI ERRE	19	9	3	7	35:20	+15	21
6. SIRENA	19	8	4	7	50:40	+10	20
7. STUDIO	19	6	2	11	27:57	-30	14
8. OSNOVCI	19	5	2	12	38:61	-23	12
9. JEZERA	19	4	2	13	16:61	-45	10
10. LEŠINARI	19	4	1	14	29:74	-45	9

Parovi 20. kola (igra se 2. travnja): MS — Greenpeace, Studio — Završnje, Tisno-Di Erre — Sirena, Osnovci — Lešinari, Jezera — Zlak.

M.P.

IZ ŽUPANIJSKOG KOŠARKAŠKOG SAVEZA

## »Šibenik« prvak Saveza

Juniori "Šibenika" prvaci su Županijskog košarkaškog saveza za sezonu 1994/95. Svladali su svoje protivnike "Dalmagradnju" u finalu rezultatom 102:40.

U natjecanju juniora, igrača do osamnaest godina, sudjelovali su četiri momčadi. Osim spomenutih igrali su još DOŠK iz Drniša i "Varoš 1987" iz Šibenika.

Omladinski sastav "Šibenika" stečao je pravo sudjelovanja na polufinalnom turniru koje se igra od 28. do 31. ožujka uz još sedam momčadi iz Dubrovnika, Zadra, Pule, Splita, Rijeke i domaćina Omiša.

Dvije najbolje momčadi s ovog natjecanja stecće će pravo sudjelovanja na završnom državnom nadmetanju od 27. do 30. travnja.

Finalisti su nastupili u sastavima: "Šibenik": Gašperov, Bakmaz, Bananović, Zlatoper, Pivac, Abramović, Vidačak, Labor, Brdar, Maretic i Vulinović, trener Brajković.

"Dalmagradnja": Lušić, Nakić, Burrić, Blažević, I. Labor, Bilić, Kraljević, Grubišić, Berač, Klisović i Perković, trener Slipčević.

Josip PAPEŠA

## UKRATKO IZ ŠPORTA

### DOŠK bolji od Hajduka

U 17. kolu prvenstva Treće nogometne lige Zadar — Šibenik, šibenski su predstavnici postigli polovicne rezultate. Domaći igrači darskih DOŠK-a u derbiju u Crnici pobijedili su Hajduku sa 1:0, dok su Vodičani kađ domaćini tek u finiju susretu pobijedili "Novu zoru" sa 2:1. U ostala dva susreta bilježimo poraze gostiju. "Mihovil" je izgubio od Bibinja 1:0, dok je skradinski SOŠK poražen u Zadru u susretu s Arbanasima 3:1. Pošlije ovog kola "Mihovil" se nalazi na trećem mjestu sa 30 bodova, sedmi je DOŠK sa 21, osmi SOŠK sa 19 bodova i deseti Vodice sa 18 bodova. U sljedećem kolu SOŠK u Skradinu dočekuje "Zlatnu luku", a "Mihovil" u Mandalini "Slobodu". Vodice odlaze u goste "Debeljaku", a slobođan je darski DOŠK.

### Poraz u produžetku

U 19. kolu prvenstva A-2 košarkaške lige — jug, oba su predstavnika naše Županije poražena. "Dalmagradnja" kao domaćin na Baldekinu tek je u produžetku poražena od Zadra II 104:97 pošto je susret u regularnom toku završen 86:86, dok je DOŠK ZT kao domaćin na Gripama poražen od Splita sa 83:57. Poslije ovog kola u vodstvu se nalaze Dubrovnik sa 33 boda, "Dalmagradnja" Zadar II i "Amfora" nalaze se u pratinji sa 31 bodom. U sljedećem kolu "Dalmagradnja" gostuje u Splitu, a darski DOŠK odlazi na međunarodni vodećem Dubrovniku.

### Startaju rukometari

Ovog vikenda startaju u proljetnom dijelu prvenstva rukometari i rukometničke vodice "Olimpije" u prvenstvu Druge rukometne lige skupine jug. U 8. kolu rukometnice "Olimpije" gostuju u Vranjicu gdje se sastaju sa domaćinom Vranjicom. Velika im je želja osvajanje prvog mjeseta u plasman među prvoligaše. Rukometari na svom igralištu dočekuju rukometnu Biogradsku koja se u polufinalu rukometnog kupa sjeverne Dalmacije porazili u Biogradu, pa u susret moraju ući oprezno i postići novu pobedu na startu proljetnog dijela prvenstva.

R. TRAVICA

ZUPANIJSKI VREMENOVOD: OŽUJAK 1965. GODINE

# DVA STAROHrvatska SPOMENIKA SVE VIŠE PROPADAJU

Današnji način proizvodnje i organizacije rada u toj radnoj organizaciji, koja zaposljava 2500 radnika, zahtijevaju velike napore u pogledu daljnog usavršavanja kadrova. Prije četiri godine u tvornici je bila osnovana kadrovska komisija, ali ona, prema sadašnjoj ocjeni, nije opravdala svoje postojanje, jer se orijentirala isključivo na administrativni sistem u tretiranju kadrovske pitanja radne organizacije. Današnje stanje kadrova s visokom stručnom spremom nije nimalo zadovoljavajuće. Citirano je ulomak iz izvještaja s godišnje konferencije Saveza komunista TLM »Boris Kidrić« što ga je, s potpisom Josipa Čelara, objavio "Šibenski list" potkraj ožujka 1965. godine. U sklopu društveno-političke rubrike "čitamo vijest o boljim suradnjama mladih" u članku s Antonom Ljubičićem priješao je general-major Zarja Stojović, pa tu je notica autora Petra Vučika o radu Tribine mladih u Velikoj Glavi (seriju predavanja pripremio je učitelj Mijo Urkalo), o problemima omladine Darske piše Slobodan Grubač, dok razgovor sa sekretarom Općinskog komiteta Saveza komunista Darske tiskar Josip Zagorac. Nailazimo i na članak u kojemu Branko Kukolj piše o pripremama omladine da se dostojno obilježi Dan mladosti — posebne smotre održat će se u Tijesnu, Vodica, Čabarima i Arbanasima. Vodica je general-majstor narodnog srećnog danu, a sekretar općine Čabar je general-majstor dana mladosti. Zahvaljujući Narodnom sveučilištu i omladinskom aktivistu Radi Krušiću projekcije gledaju stanovnici Konjevra. S izborne konferencije Saveza omladine općine Knin piše Andrija Matković (predsjednik je postao Čedo Marić, a sekretar Andrija Mišić), dok Josip Zagorac priopćava da je u Siveriću gostovan popularni pjevač Predrag Goličić (još su nastupili Anica Jocić i Aleksandar Sarajević), a pratnju su dali poznati duo-harmonika Redočka i Tina Živković. Opširni članak o životu i radu stanovnika Skradina napisao je neumorni mladić Josko Čelar.

Studenti Pedagoške akademije u Šibeniku, pod vodstvom profesora historije Tomislava Eraka idu na ekskurziju u Italiju — čitamo u kulturnoj rubrici "Šibenskog lista". Ivo Livaković nastavlja svojom serijom "Očima pedagoške" i tisku članak pod naslovom "Oslobodimo se fraza". Nailazimo i na članak o tome koliko čitaju šibenski radnici: "Prošle je godine Narodna biblioteka imala oko 1500 članova. Od tog broja radnika je bilo 67. U toku godine oni su pročitali 896 knjiga. Posebno je uočljivi napis koji govori o propadanju starohrvatskih spomenika — posebno su ugrožena dva: u predjelu Gorice na rušenju su zidovi crkve sv. Ante i crkvice sv. Julijana u Ulici Nikole Njegoša. Nailazimo i na napis o tome da je komad "Budilnik" što ga je režirao Drago Međi našao na vrstan prijem ne samo Šibenčana, već i Vodica, Benkovčana i Darslana. Scenograf te predstave je Branko Friganović, dok uloge tumače Jere Marinov, Branko Šuk, Milena Lakić, Miloje Jovanović, Daria Jurković, Željko Ćubrić i Ante Brešan.

Tih je dana NK "Šibenik" odigralo dvije prvenstvene utakmice. Gostovan je u Mariboru i s tamnošnjim istoimenim momčadi izgubio s 2:1 (zgodit za Šibenčane da je Perasović), dok je na domaćem terenu, pred oko 1500 gledalaca, susret s osjećanjem "Slavonijom" završen bez zgoditice. Domaći su u toj utakmici nastupili u sastavu Širković, Grgić, Friganović, Žepina, Miljević, Stošić, Živković (Marinić), Orošnjak, Stanislav, Relić i Perasović.

Nailazimo i na članak da je u Labini, igrajući u polufinalu Jugo-kupa Hrvatske za omladince, "Šibenik" pobijedio tamošnju ekipu "Rudara" sa 1:0. Šibenčani su nastupili u sastavu Šošić, Skroza, Šuperba, Merov, Grubljačić, Mrvica, Bakmaz, Lovrić, Vulinović, Ninčić i Lakoš. Jedini gol postigao je Ninčić. Tih su dana u Šibeniku gostovali odbokšći "Elise" iz Zadra. Domaća ekipa "Šibenik" bila je bolja i pobijedila sa 3:0. (Nastavljava se).

J. VESELIĆ

• Šibenski list osloboden je osnovnog poreza na promet

OGLASI: 1 cm/1 stupac s DEM u protuvrijednosti kuće na dan fakturiranja. Mali oglasi, obavijesti grada i posebne usluge regulirani su posebnim cjenikom

TISAK: »Slobodna Dalmacija — Novine« d.d. Split, Hrvatske mornarice 4

INFORMATIVNI  
CENTAR  
ŠIBENIK

OSNIVAČ:  
Županijska skupština Županije Šibenske  
IZDAVAČ:  
Novinski-izdavačka i radijsko-difuzna organizacija Informativni centar

V.d. upravitelj Informativnog centra: Stjepan BARANOVIC  
Ureduje redakcijski kolegij:

Duro BEĆIR, Katarina RUDAN, Ivan BURIĆ, Branimir PERIŠA, fotoreporter Vilson POLIĆ

Odgovorni urednik "Šibenskog lista": Ivan BURIĆ

Uredništvo: Ulica Božidar Petranovića 3, Šibenik  
TELEFONI: centralna, 35-510, direktor 33-999, studio i režija Radio-Šibenika 36-999

i 39-666, računovodstvo 33-227. Telefaks: 35-600

PRETPLATA na list: za tri mjeseca 18, za šest mjeseci 36, za godinu dana 72 kune. Za inozemstvo dvostruko. Žiro račun: 36-600-603-976 kod ZAP Šibenik

Rješenjem Ministarstva kulture i prosvjetne Republike Hrvatske broj 532-03-1/92-01.

REPUBLIKA HRVATSKA  
REPUBLIČKI FOND SOCIJALNE ZAŠTITE  
PODRUŽNICA ŠIBENIK  
CENTAR ZA SOCIJALNI RAD

Centar za socijalni rad, Podružnica Šibenik raspisuje

## NATJEĆAJ za popunu radnog mesta

— SPECIJALIZIRANI SOCIJALNI RADNIK (kurativna)  
jedan Izvršitelj, na neodređeno vrijeme

**Uvjeti:**

- VII. stupanj stručne spreme socijalnog usmjerenja,
- jedna (1) godina radnog iskustva na poslovima socijalne zaštite i položen stručni ispit,
- nakon zasnivanja radnog odnosa obavezan je pokušni rad u trajanju od 3 mjeseca.
- Sudionici natječaja uz prijavu dužni su priložiti dokaze o ispunjavanju traženih uvjeta, te domovnicu.

Rok za podnošenje prijave je 8 dana od dana objave natječaja u »Šibenskom listu«.

Sudionici natječaja o rezultatu izbora bit će obaviješteni u roku od 30 dana od dana donošenja odluke o izboru.



INDUSTRIJSKO-OBRTNIČKA ŠKOLA  
ŠIBENIK

## NATJEĆAJ

za upis 10 polaznika za srednjoškolsko obrazovanje odraslih za stjecanje niže stručne spreme

- zavarivač REL postupkom
- zavarivač MAG postupkom
- zavarivač plamenom

Pravo upisa imaju osobe iznad 15 godina i koje su prethodno završile osnovno obrazovanje te nemaju status redovnog učenika.

Polaznici za upis prilažu:

- rodni list
- potvrdu o državljanstvu — domovnicu
- sve svjedodžbe o prethodno završenom obrazovanju.

Rok za upis polaznika je od 1. travnja do 20. travnja 1995. godine.

Informacije i prijave na adresu:

INDUSTRIJSKO-OBRTNIČKA ŠKOLA ŠIBENIK

Ante Šupuka 31

Telefon: 022/32-442, Tel-fax: 022/34-220

OSNIVAČKA SKUPŠTINA UDRUŽENJA GRADANA SV. MIHOVIL

## ŠIBENČANI ZA SVOJ GRAD

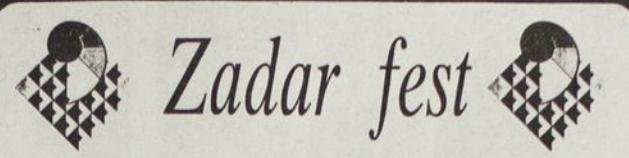
U Šibeniku će, u ponедjeljak, u Krešimirov domu s početkom u 20 sati biti održana Osnivačka skupština Udrženja građana sv. Mihovil.

Podsetimo, inicijativu za osnivanje ovoga udruženja potaknula je skupina građana koji su organizirali ovogodišnju pokladnu svečanost u gradu Šibenik. Prema njihovoj zamisli udruženje će okupljati Šibenčane pripravne da na različite načine pomognu afirmaciji i boljštu svojega grada. Udrženje će biti dobrovoljni i izvanstranačka organizacija koja će razvijati sustavne aktivnosti na vratčanju i oživotvorenu identitetu grada Šibenika, razvijati različite oblike društvenoga i zabavnoga života u gradu, a posebnu pozornost poklanjat će njegovanju starih šibenskih tradicija. N.U.

## ZAVOD ZA ZAPOŠLJAVANJE

### SLOBODNA RADNA MJESTA

- VIDOVIC TRADE 94 — Put kamenja-ka 30, Šibenik
- KONOBARICA
- 2 izvršitelja na određeno vrijeme
- KV konobar ROK OGLASA: 5. 4. 1995.
- INTER EXPO TRADE s.p.o., J.J. Meća 7, Pirovac
- ZIDAR
- 2 izvršitelja na određeno vrijeme
- KV zidar, 12 mj. rad. iskustva ROK OGLASA: 5. 4. 1995.
- LAVČEVIĆ ŠIBENIK Šibenik
- RUKOVODITELJ OBJEKTA
- 1 izvršitelj na određeno vrijeme
- pripravnik
- fakultet graditeljstva ROK OGLASA: 6. 4. 1995.
- MTM TRADE Trg A. Hebranga 24, Šibenik
- PRODAVAČ
- 1 izvršitelj na određeno vrijeme
- KV prodavač ROK OGLASA: 6. 4. 1995.



## OBJAVLJUJE NATJEČAJ ZA NOVE SKLADBE KOJE ĆE BITI IZVEDENE NA III. FESTIVALU ZABAVNE GLAZBE "ZADAR '95." 13, 14. i 15. listopada 1995.

AUTORI KOJI ŽELE SUDJELOVATI U NATJEČAJU MORAJU DO 30. travnja 1995. POSLATI SVOJE SKLADBE NA ADRESU:  
ZADAR FEST - ZADAR, Ruđera Boškovića bb.

Prijave trebaju sadržavati:

- a) demo snimku na audio kaseti
- b) ispisano melodisku liniju s harmonijama i stikove napisane pisacim strojem
- c) ime, prezime, adresu i telefon autora

SLANJEM RADOVA NA OVJET NATJEČAJ AUTOR PRIHVĀĆA U CJELOSTI NJEGOVE UVJETE I PRENOŠI PRAVO NA ZADAR FEST DA ODABRANE SKLADBE:

- a) tiska u grafičkom obliku (World Copyright)
- b) prvi put javno izvede
- c) snimi i izda na nosačima zvuka
- d) prenosi putem radija i televizije
- e) da se ova, odnosno pojedina od ovih prava prenesu na treće osobe

SVA OSTALA PRAVA AUTOR PRIDRŽAVA ZA SEBE.

DODATNE OBAVIJESTI NA  
TEL.: 023/313-522

## ZADAR FEST - FESTIVAL HITOVA!



## GRADSKI VRTIĆI ŠIBENIK

### VRŠE PREDUPIS U JASLICE, VRTIĆE I PREDŠKOLU ZA 1995/96.

Pribilježbe će se vršiti u svim vrtićima i jaslicama od 30. ožujka do 10. travnja 1995. godine od 9 do 12 sati.

Grad Šibenik i gradski vrtići i ove će godine ponuditi djeci — roditeljima širi odabir programa i organizacije rada s djecom.

Roditelji trebaju posjetiti vrtić za koji su zainteresirani gdje će predbilježiti upis i dobiti sve potrebne informacije.



## SOLARIS

Hotelsko turističko poduzeće p.o.

59000 Šibenik — Croatia

Hotelsko naselje Solaris b.b.

### Obavijest za članove Udruge malih dioničara «Solaris» d.d.

Na temelju odluke Upravnog odbora od 14. 3. 1995. godine HTP »Solaris« oglašava:

Pozivamo članove Udruge malih dioničara »Solaris« d.d. na prvu skupštinu Udruge koja će se održati 3. 4. 1995. godine u 9.30 sati u kongresnoj dvorani hotela »Ivan«.

Sve dodatne informacije mogu se dobiti na telefon 33-925.

## DEŽURNI TELEFONI

Svakog radnog dana za sve koji osjećaju da im je potrebna pomoć i podrška

● SOS psihosocijalna pomoć za žene od 17 do 19 sati na telefon 22-160

● Za djecu do 15 godina - Šareni telefon 29-943 od 16.30 do 20.30 sati.

## MALI OGLASI 35-600

PRODAJEM građevinsku parcelu, ravan teren, površine 600 četvornih metara u Bilicama. Ima prilaz vozilima. Cijena je 10 DEM po četvornom metru. Javiti se radnim danom do 15 sati na telefon 27-162.

OTKLANJAMO psihičke probleme i bolesti. Nazovite 051/221-298. Kažite ime i datum rođenja saznat ćete više nego što očekujete i dobiti pomoći. Vaša sudbina po nauci o učenju.

PRODAJEM jednosoban stan s dnevnim boravkom, površine 43,40 m u crvenom neboderu, na petom katu. Informacije na telefon 051/213-836 do 16 sati i 051/267-560 poslije 16 sati.

KUPUJEM automobil »Flu« u ispravnom stanju. Telefon 23-731.

PRODAJEM brod »Galeb«, turistička verzija, kompletno opremljen VHF, ima dubinomjer, motor »Nanni-dizel«, 3 cilindra 22 KS. Informacije na telefon 021/311-845 od 15 do 17 sati.

## IZ MATIČNOG UREDA

### ROĐENI

Dobili kćer: Tonči i Antoneta Stankov, Josip i Anita Bulat, Mirko i Ileana Kontić, Mladen i Danijela Goreta, Slobodan i Zdravka Tabula, Mladen Delić i Katarina Obradović, Darko i Danijela Palinić, Veljko i Jasmina Dereta, Željko i Ruža Kunčić, Tomislav i Davorka Čičin-Angul, Marko i Mirjana Kukrić.

Dobili sina: Mladen i Slobodanka Radeljak, Nenad i Rajna Renje, Nevenko i Anita Dević, Joško Erak i Katja Škugor, Neven i Miranda Pašara, Ante i Suzi Vatavuk, Igor Sladoljev i Edita Grgurev, Goran i Božana Odak, Armando Livač i Sonja Modun-Livaić.

### VJENČANI

Jolanda Šarić i Senad Makaš, Vanja Friganović i Damir Letica, Danja Bumber i Dražen Dobrić, Nevenka Bumbak i Dane Mikulandra, Meri Krnić i Ivan Krnić.

### UMRLI

Šime Lepur (85), Mira Šokota (63), Marko Čupić (67), Mara Pašara (89), Karmelo Kursar (69), Katica Jukić (55), Tonka Živković (81), Drago Spahija (6), Nikola Goleš (81), Ante Tomic (88), Milivoj Milić (80), Ana Jurkić (88), Bare Mikulandra (70), Josko Jurković (88), Ljeposava Lamboša (74), Šime Crvelin (71), Marija Haršić (52), Mate Pilić (57), Milena Damjanović (65), Stipe Branica (85).

### TUŽNO I BOLNO SJEĆANJE



### DINKA GUBERINU

Navršilo se dvanaest godina otkako smo te izgubili tvojom prernom smrću. Sve što Ti možemo dati je molitva i nada da ćemo se sresti u vječnosti, posjet grobu te neizmerna i neprekidna bol i tuga.

Zauvijek uciviljeni: majka, brat i sestra.

Počivalo u miru Božjem.

(069)



Marina, Ina, Klaudio, Ana-Marija i Tina



Cvrcici na jednoj od proba u vrtiću Vidici

## U POVODU JUBILARNE OBLJETNICE NAJMLAĐEG PJEVAČKOG ZBORA

# GODINA U ZNAKU »CVRČKA«

Zagreb ima »Trešnjevačke mališane« i »Klinice s ribnjakom«, Dubrovnik »Dele« i njegove mališane, a Šibenik ima »Cvrcika«. I to već punih 10 godina! Oni koji su prvi zapjevali u tada još bezimenom zboru predškolaca sada su prave male zvezde Šibenika pa i šire. Za imena Maje Jakolić, Brune Alić, Dine Belaković i Dee Redžić čuli su ne samo vjerni posjetioc Šibenske audicije »Pokazi što znaš« nego i šira publike televizijske emisije »Turbo limach show«.

Da ovu djecu nije posljednjih godina omeo rat kao što je omeo sve lijepo i poletno u ovom gradu, vjerojatno bi »Cvrcak« bio raspjevaniji, a svi bi tajne i skrivene želje ispunio i prije svoje jubilarnе obiljetnice. Sad što je tu je. Svi koji rade s Cvrcikom i za Cvrcak žele da ova godina bude u znaku njihova jubileja kako u gradu tako i izvan njega.

— Pripremamo za ovu godinu, kaže Sonja Batur, stručna voditeljica i dirigentica, mnogo koncerata i nastupa. — Jedan

od prvih bit će izvan Šibenika i to u prilično dalekom Čakovcu. Poziv za put u Čakovac stigao im je od Dječjeg centra toga grada koji je domaćin IV. dana predškolskog odgoja. Kako je tema tog stručnog skupa hrvatskih odgajatelja »Stvaraljstvo u institucionalnom odgoju predškolske djece« organizatori i domaćini pozvali su upravo male Šibenčane da se predstave i pokažu što i kako rade, to jest, pjevaju. Ovaj će se skup održati pod visokim pokroviteljstvom Ministarstva prosvjeti i športa.

No, to je tek prvi korak. U Dječjim vrtićima, ustanovama koja je osnovala zbor predškolaca, koja se brine o njegovu stručnom vodstvu i pri kojoj na kraju zbor i postoji, osnovan je poseban odbor za obilježavanje ovog velikog jubileja malih pjevača. U odboru je angažiran jedan broj roditelja i odgajatelja koji će pomoći što više mogu. Svi su oni svjesni da iza svakog uspeha stoji cijeli mali pogon entuzijasta, stručnjaka, sponzora i naprosto ljudi dobre volje koji stvaraju image i popularnost jednog zboru kao što je to na

primjer »Raspjevani mali Dubrovnik«, kao što su to »Trešnjevački mališani« i slično. Oni će, a u njihovo ime to govorit Sonja Batur, dati sve od sebe da za ovu godinu »Cvrcak« dobije svoj novi izgled makar i samo novim uniformama da snimi kazetu ili CD, da samo za njih budu komponirana kakva dječja pjesma.

— U svemu što bismo željeli i što smo zamisili, kaže odgajateljica Blanka Lokas, očekujemo pomoći Grada, jer bez te pomoći teško da ćemo nešto postići. Ova su djeca budućnost Šibenika i ulaganje u njih je zapravo ulaganje u budućnost grada.

Uz Blanku Lokas koja već dvije godine pomaže oko Cvrcika je i Ksenija Lučev, također odgajateljica, koja je u »Cvrciku« ostavila pet godina svoga odgajateljskog rada. One su nazočne svakoj probi, one su pri ruci za sve što treba dječici, ali i glavna komunikacija s roditeljima.

Sonja Batur, nastavnica glazbene kulture, također je pet godina svoga života učila u Cvrciku raspjevanost (djeca

kažu — volimo pjevati i volimo tetu Soniju).

— Žao mi je odbiti dijete — kaže Sonja Batur — ali ipak one osnovne kriterije na audiciji moraju proći. Kod jednog čet-

verogodišnjaka nije lako otkriti sklonost ka pjevanju, ali je pravo vrijeme da se počne s dotjerivanjem sluha.

Sada u zboru ima 50 do 60 mališana od 4 i pol do 8 godina.



Teta Sonja za klavirom

Inače, krajnja granica za odlazak iz zboru je završetak drugog razreda osnovne škole. Takve djece, školaraca u zboru ima desetak.

— To su oni, kaže Sonja Batur — koji su zavoljeli pjevanje i ne žele otici. A i nemaju gdje. Za školske zborove kao i za »Zdravo maleni« još su premašeni i žao mi ih je odbiti. U zboru, saznajemo od teta, a i same djece, ima puno više djevojčica nego dječaka, ali nije stvar u djeci nego više u roditeljima koji će sina radije upisati u neki sportski klub nego u pjevački zbor. Djevojčice su uz to i malo vrijednije i upornije.

Kako se radi s tom djecom treba ipak doći na probu i vidjeti. Pedesetak veselih nemirnih pari ruku, nogu i očiju koji se mogu koncentrirati tek petnaestak minuta! Zato su tu tete, tu su najčešće i roditelji koji kao »moralna« ili strpljiva podrška čekaju svoju djecu. Ali se za to isplatiti. Isplati se kad ih čujete kako veselo pjevaju već na probi a da o nastupu i ne govorimo. Isplati se kad ih vidite u njihovoj veseloj razigranoosti na pozornici kad se ručicama brane od reflektora i u publici traže mamu i tatu. Isplati će se, sasvim sigurno kad izdaju CD pa kad ih budemo mogli usporediti s nekim popularnijim i poznatijim, ali sigurno ništa boljim malim pjevačima od metropole do Dubrovnika!

I tako je ovaj najmlađi Šibenski pjevački zbor postao jedan od glazbenih simbola Šibenika...



S jednog od koncerata u šibenskom kazalištu

## IZ SPOMENICE

I deja o osnivanju Zbora predškolaca rodila se 1985. godine. Prva voditeljica Zlata Vlahov započela je u veljači 1985. prve probe s dvadesetak mališana. Do kraja školske godine došlo ih je još trinaest. Pomoći voditeljici su odgajateljice Ivana Zoričić i Danica Pačić.

Prvi javni nastup zbor je imao u svibnju 1986. godine u foajeu kazališta u povodu otvaranja izložbe dječjih radova uz Dan vrtića. Nastup zbor, kako piše prof. Livanović u svojoj knjizi »Raspjevani Šibenik«, dočekan je s interesom, simpatijama i neiskrenim ushićenjem a brojnje mame, tate i tete pleskom su pozdravili djecu i zahvalili im se za radanje još jednog šibenskog zboru — najmlađeg i najsladćeg.

1987. godine zbor na prijedlog pedagoške Anke Barbača dobiva ime »Cvrcak«. Od veljače 1987. zbor će voditi Tamara Savić. Prvi nastup pod vodstvom Tamare Savić i nazivom »Cvrcak« održan je 23. svibnja te godine u povodu 40. obljetnice prvog vrtića u Šibeniku.

Dva dana kasnije u šibenskom Kazalištu »Cvrcak« nastupa u prigodnom programu »Trčimo za suncem«. Istočno ljeta cvrci nastupaju po prvi put i na šibenskom Dječjem festivalu kao gosti koncerta nešto starijih »kolega« zabora »Zdravo maleni«.

Slijedeće 1988. godine »Cvrcak« po prvi put nastupa na smotri pjevačkih zborova osnovnih škola i prvi put nastupa izvan Šibenika — doduše nedaleko, u Primoštenu. Pod kraj godine nastupaju i na koncertu klape »Šibenik« u kazalištu.

1989. godine u povodu 4. obljetnice zabora »Cvrcak« organizira vlastiti koncert a kao goste poziva učenike Glazbene škole i klape Jadrja.

I tako je ovaj najmlađi Šibenski pjevački zbor postao jedan od glazbenih simbola Šibenika...

## DA ME MAMA VIDI

Medu najstarijim cvrcicama sedaće generacije su Katarina, Ina, Sanja, Marina, Nina, Ana-Marija, Iva, Ana i Mateja. Njih ih trebalo mnogo negovati da se »otvore« pred mikrofonom.

— Ja sam počela pjevati kad mi je bilo 4 godine.

— A ja kad sam imala 4 i pol godine.

— A koliko vam je sada godina?

— Meni 8; — Meni 7;

— Meni 9 i pol.

— Je li vam žao što ćete prestati pjevati u Cvrciku?

— Pa je ne znam — kaže Ina.

— A ja neću završiti prvi razred samo da idem u Cvrcak — hvale se najstarije medu njima Mateja.

— Sva ste djevojčice, ima li u Cvrciku dječaka?

— Ima... jedan Kleudio (na slići), Neno, Toni, Josip i Marko.

— Koji vam je najdraži?

— Meni Marko.

— I meni Marko.

— Meni Marko.

Začas Marko postaje najomiljeniji, a Marko je i solist samotno što on to ne zna, jer mu teta nije rekla!

— Koju pješmu najviše volite?

— Ja najviše volim pjesmu »Baka«.

— A ja pjesmu »Plaćimo, plaćimo«, jer sam u njoj solist.

— Sto znači biti solist?

— To je kad digne ruku i pjevaš kraj tete kod klavira!

— To je kad na koncertu nosiš kolar — ne cvrcika i pjevaš ispred zabora!

— Imate li ikada tremu na koncertu?

— Mene nikada nije sram kad pjevam na koncertu!

— Ni mene nije bilo sram, ja sam onako lijepo ozbiljno otpjevala.

— Gde se vi onda sade spremate?

— Pa, mi ćemo ići u Čakovac.

— A gdje vam je to?

— To je pokraj Zagreba.

— A ima li tamore more?

— Je nisam tamore nikad bila ne.

— Mora i ... nema

— Meni je draga što idemo tamore, jer tamore nisam bila.

— Stalo probamo, učimo pješmo i spremamo se.

— Je bilo volila da sa mnjom ide mama.

— Ja ne bilo volila da sa mnjom ide mama.

— Pa, mama idu s vama!

— Ura! Jupi? AAAAA!